

Diarazon Oktober 7 2015 -Edicion-8 Vol.194965 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com
1.50

DOS ATRACADOR TIRA MATA

A purba atraca truck blinda di transporta placa di PANAM na St. Maarten







Curpa sin bida di adicto Pieternella haya colga den ruina di ex - Papiamento Restaurant



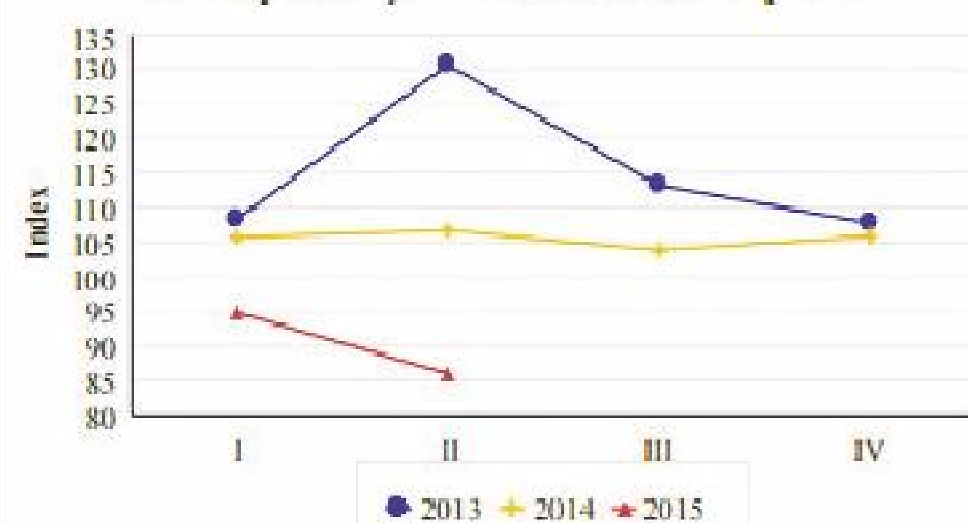
Chris Dammers a hinca Frank (y Nilky) Kock den su saco

Dammers ta un leading auditor certifica pa ICAO y no un cualkiera den Royal Flush

Rapport nobo di Banco Central riba indicadornan 2015 ta mustra:

Economia na Aruba a cay den otro

Den un rapport nobo di Banco Central, publica ariba nan website dia 5 di Oktober, por haya un bista di e prome mitar aña di 2015. Den e diferente tabelnan cu e Banco Central a publica, por mira un deterioro den varios sector. Por ehempel, den prestamo di banco pa compra di auto, por mira un caida drastico. Den e indicadornan di loke ta wordo consumi, por mira un caida hopi hopi grandi.



Den prestamo di cas, o sea hypotheek por mira cu banco ta dunando hopi menos hypotheek. Te hasta prestamo comercial a conoce un caida. Tambe e indicador di inversion a cay drasticamente. Pues tur esaki den comparacion cu aña 2013 y 2014. Esaki ta lanta un preocupacion grandi den pueblo. Solo lo bay investiga tur e cifra- y indicadornan di Banco Central pa asina por elabora mas ariba esaki.

Sucesos:

Nan tabata drif 2 miya for di Aruba



Polis maritimo a rescata "Stars"





Diamars mainta pa 7:15am a drenta un yamada di emergencia pa un boto cu ta drif bayendo afor. Mesora a activa Polis Maritimo cu a bay den accion y a yega na e boto en cuestion pa 8:00am y a cuminsa tow nan bin aden.
Ta trata aki di e boto Stars cu e number A-971 cu 3 hende abordo. Polis a topa cu e boto alrededor di 2 miya west di Manchebo Beach.

Kico a sosode exactamente cu e motor a daña no ta conoci, pero tanto e boto como e tripulantenan a yega tera "sano y salvo".



Minister encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **7 oktober 2015** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, **Oranjestraat z/n**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un slijtvergunning pa e parcela **Alablancastraat 19**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo únicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra e permisonan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n.

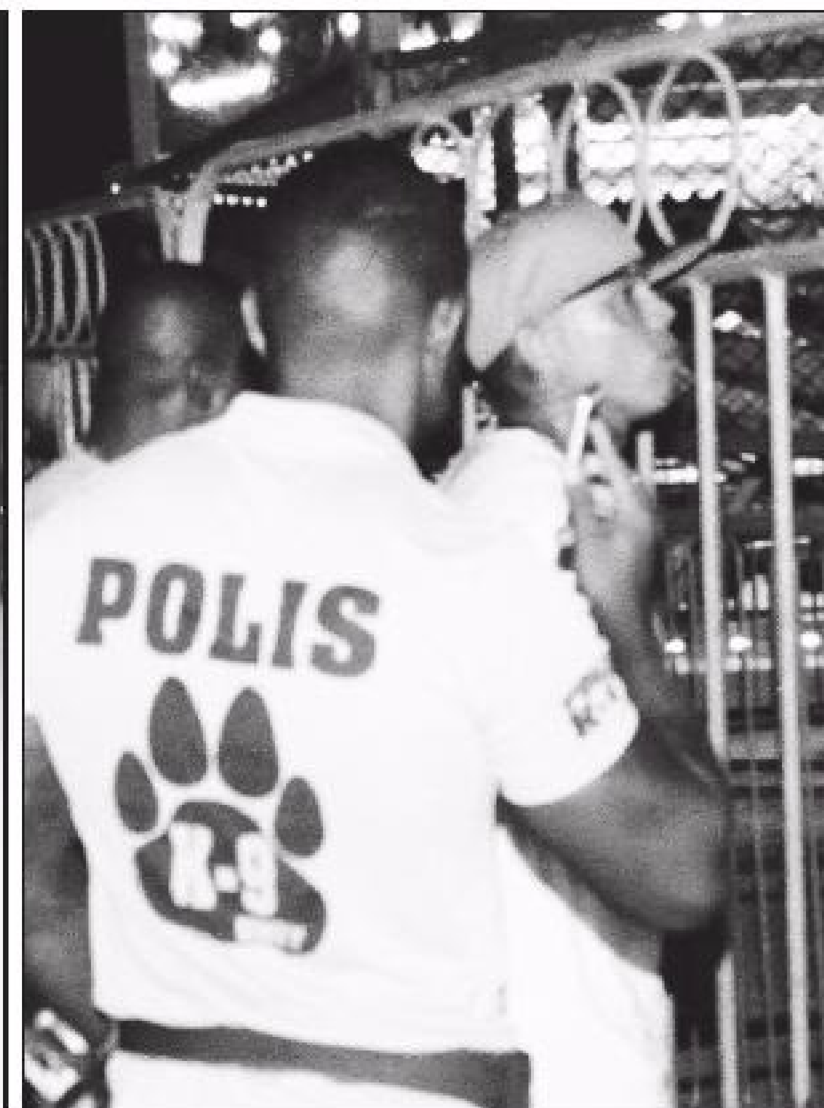
Team K9 unit cu un detencion na Coney Island

Dialuna anochi algo prome cu 10'or team di K9 a bay Coney Island. Na e lugar a detene un conoci di nan. Mes ora a pidi transportwagen pa hib'e warda.

Lo tabata tin un ordo pa detencion pa su persona; kico e lo a haci no ta conoci. E no tabata mucho contento cu tabata tin reportero na e sitio. Un rato polis mester a hala su atencion.







Sint Maarten...

Cu muts na cara y handschoen:

Atracadornan a keda benta morto riba caminda

Security di PANAM a tira dos atracador mata mientras uno= a huy





Peter de Witte, hefe di polis na Sint Maarten a confirma ayera mainta cu securitynan di e compania cu ta transporta placa PANAM, a tira dos atracador mata.

Diamars mainta den careda di 8'or, tres homber a purba di hit e truck di transporta placa di e compania PANAM. E empleadonan kendenan tabata arma, no a vacila di a tira riba e atracador y a mata dos di un total di tres. E di tercer atracador a huy den un auto color cora. Ariba e foto por mira aki con e dos atracadornan a keda benta riba e parkeerplaats di un centro comercial. Uno cu handschoen y otro cu muts, cara tur tapa.

Ta un vista sumamente doloroso di mira dos hende morto tira abao na vloer.

Sinembargo esaki ta e risico y consecuencia cu por cay den cualkier atraco. E por a cay na banda di e empleado di e trucknan tambe!



For di Daily Herald na Sint Maarten nos a re- publica nan informacion:

Two men, who are said to have had brushes with the law, were fatally shot when they ambushed a Pan American Protective Services money transport service in Cay Hill early Tuesday morning.

Police Spokesperson Ricardo Henson told The Daily Herald that a third suspect, the getaway driver, managed to escape in a so far unidentified red vehicle.

According to reports the men ambushed the Pan American vehicle as it was exiting the parking lot of the Executive Commercial Centre in Cay Hill about 8:00am on Tuesday. Exactly what transpired could not be ascertained, butduring the incident the Pan American Protective Services armed officers managed to shoot and kill two of the bandits. A Pan American officer himself sustained a gunshot wound to the leg. He was treated on the scene and transported to St. Maarten Medical Center (SMMC) where he received further medical attention and was then released.



Henson said police were aware of the identity of the two deceased suspects. He said they were known to authorities. This newspaper understands that one of the suspects known by the alias “Salty,” had been incarcerated for a number of years for being part of the group known as Scary Bandits, which had been responsible for a number of robberies. He was also allegedly arrested for the Sotiabank robbery last year, but had been released. The second deceased bandit is said to be known as “Denzel.”

Henson said authorities were still gathering information and interviewing persons about the incident, which he said had been unfortunate.

Luna di Oktober:

JCI YALA ta ofrece seminarionan tocante Leadership, Innovation y Financial Sustainability

Esaki den cuadro di e proyecto 2015 Creative Young Entrepreneur Award



JCI Young Active Leaders of Aruba (JCI YALA) tin como meta general pa duna e hobennan hermentnan necesario pa desaroya nan mes pa asina nan por crea un impacto positivo den nos comunidad. Den e cuadro aki, JCI YALA hunto cu e main sponsors cu ta Banco di Caribe y Ennia ta organizando e proyecto 2015 Creative Young Entrepreneur Award (CYEA).

E proyecto ta consisti di un competencia pa selecciona e empresario hoben di mas creativo na Aruba pa aña 2015. Nos kier invita tur hoben empresario cu ta entre 18 y 40 aña y cu ta estableci na Aruba, pa registra nan mes pa por ta parti di e proyecto prestigioso y ambicioso aki. CYEA lo duna e empresario hoben e oportunidad di desaroya y fortalece nan negoshi door di e conocemento cu nan lo haya durante e seminarionan cu lo wordo duna. Banda di esey e ta un tremendo oportinidad pa network y lo duna e empresarionan aki un exposure positivo den medionan di comunicacion. Na final, e ganador maximo lo haya e premio na balor di mas di AWG. 10.000,-.

Nos ta invita e pueblo di Aruba en General pa participa den e seminarionan cu nos lo ta ofreciendo. Esakinan ta lo siguiente: - Seminario “Leadership”, dia 12 di Oktober 2015, orador lo ta sr. Roy Mezas M.A. - Seminario “Innovation”, dia 21 di Oktober, orador lo ta Professor drs. Ryan Peterson

- Seminario “Financial Sustainability”, dia 27 di Oktober, orador lo ta sr. Donald Taylor , MSc., CPA, LLB (Hons.) Attorney at Law (Jamaican and British Caribbean Jurisdiction. Tur e tres seminarionan aki lo tuma lugar na Camara di Comercia di 7:00pm pa 9:00pm.

Pa registra of pa mas informacion por tuma contacto cu e team di CYEA via jciyalacyea@hotmail.com of via nos facebook page na www.facebook.com/CYEAARUBA

Nos kier tuma e oportunidad aki pa gradici nos platinum sponsors Banco di Caribe y Ennia y tambe nos gold sponsors ActionCOACH y Camara di Comercio pa nan sosten pa haci e proyecto aki posibel.

MEP TA ANUNCIA RIFA GANADOR DI AUTO HYUNDAI EON

RIFA DI AUTO!
GANA UN HYUNDAI
EON 2015

WINNING
TICKET: 28940

DIA **DIADOMINGO, 27 SEPTEMBER 2015**
LUGAR **CAS DI CULTURA**
ORARIO **5:00 PM-9:00 PM**
PRIJS **PA TICKET AFL.5,00**

/MEPofficial
WWW.MEP.AW

MEP

Partido MEP siman pasa a rifa un auto Hyundai EON durante Congreso 2015. E rifa a wordo hopi bon bendi y pa esaki MEP ta manda un palabra di gratitud na tur cu a duna nan aporte. MEP ta un partido cu no ta depende di sponsor grandi, manera demas partido, y semper ta tene un budget relativamente abao durante campaña.

Pa por logra cumula e finanzas pa e siguiente campaña MEP ta organiza varios actividad di recausa fondo, entre otro e rifa di auto. Y durante cada congreso anual, ta presenta e relato financiero di e actividadnan ey. Partido MEP ta anuncia e number ganador pa e rifa di auto ta number 28940 y un biaha mas ta gradici tur cu a sostene partido den esaki.



Minister encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante 8 **oktober 2015** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, **Oranjestraat z/n**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un slijtvergunning pa e parcela **Wilhelminastraat 3**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo únicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra e permisonan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n.

Wega di man a caba cu un persona for di tino



Diamars atardi polis a bay Sabana Basora pa un persona cu a bay for di tino na un cas.
Na yegada polis a componde cu dos ruman tabata haciendo wega di man y na dado momento un a dal un otro cu palo di basora na su cabez. Esaki a cay y bay for di tino. Tambe el'a saca basta.

E golpi mester tabata basta fuerte. Mesora a yama ambulance. Polis na e sitio a papia cu e famia y a tuma datos. Ambulance a transporta e persona pa hospital

Chris Dammers a hinca Frank (y Nilky) Kock den su saco

Dammers ta un leading auditor certifica pa ICAO y no un cualkiera den Royal Flush

Den un contacto cu prensa Chris Dammers na un forma masha elocuente a pasa Frank Kock pero tambe Otmar Oduber un cayente! Dammers a splica cu e ta un di e poco personanan den Reino Hulandes cu ta certifica como un leading auditor di e organizacion ICAO. Cu esaki Dammers kier mustra na Frank Kock cu e no ta un cualkier persona, sigur no na e forma cu Frank Kock a dirigi su mes na dje, den forma baho. vil y inapropia.

Den nos edicion di mañan nos lo trece mas relato di Chris Dammers pero tambe nos lo tin otro reaccionnan oficial cu nos a haya for di un organizacion internacional.

Polis a detene homber cu sambechi y cuchiu

Polis di San Nicolas a bay dialuna pa 16:26, na haltura di Domino's Pizza pa un homber bisti cu T-shirt preto ta cana rond y ta menaza cu cuchiu. Na haltura di Wintergarden, Polis a topa e conocido G.H. riba un bicicleta dilanti e supermarket. Ora cu polis a bay papia cune, el'a cana bay direccion pabao. Polis a bay su tras y a mira cu el'a cruza caminda y riba bicicleta el'a core bay direccion pazuid. El'a bay patras di ex - Iceberg. Diferente biaha polis a dune ordo pa e para. Na haltura di La Granja, un auto di Recherche cu a bin di pariba a para e homber y a deten'e pa posicion di arma. Den su saco, polis a haya un sambechi na e banda drechi di su heup. Ora cu polis a sigui controla, nan a haya un cuchiu di cushina den su tas. Tur dos a keda confisca.

ABO por haci e diferencia



Tin biaha un reto ta parce imposibel pa e cantidad di obstaculonan riba e caminda. Tin biaha un persona por bira demotiva, pasobra ta hende e ta. Tin biaha un persona ta haci algo pasobra e ta sinti cu esey ta necesario y e ta sinti e obligacion pa haci tal cos.
Aruba no ta e Aruba di antes unda tur hende tabata conoce y respeta otro. Awendia ta parce cu hende no tin mucho respet mas pa su prohimo. No ta respeta su integridad como ser humano, no ta respeta su pertenencianan ni su opinion. Con cos por a yega asina leu cu riba un isla asina chikito, tin tanto division, menosprecio y hasta rabia entre habitantenan? Ta tristo pa constata cu poco poco nos mes ta destruyendo e structura harmonioso di nos sociedad.

Nos di partido ABO kier para e desaroyo negativo aki. Aruba no ta solamente di un grupito, pero Aruba ta di nos tur. Aruba ta nos cas y si nos mes no cuid'e y defend'e, ta ken lo bay haci esey pa nos? Nos di partido ABO tin un deber moral pa contribui na e conscientizacion general di nos pueblo, pa asina nos yiunan y e futuro generacionnan por tin un Aruba cu ta di nan TAMBE!

Partido ABO no ta considera cu abuso, intimidacion y corupcion ta na bienestar di e pueblo. Partido ABO kier un isla, un sociedad, caminda tur hende ta igual y caminda tur opinion ta conta. Tur hende mester por tin e mesun oportunidad pa desaroya su mes y expresa su mes libremente, sin cu e mester ta dependiente di un politico. Igualmente, tur mensahe politico mester por yega e pueblo, sin ningun obstruccion of censura. Mester bin un fin na e practica caminda politiconan ta determina con pueblo tin cu pensa y vota. No mag tin discriminacion di hende, religion of genero. Lamentablemente e discriminacion aki ta existi y nos mester pone un fin na dje. Nos mester conscientiza nos pueblo riba su derechonan como ser humano y ciudadano. Nos pueblo mester realiza cu desde Status Aparte, nunca a duna contenido berdadero na nos democracia. Democracia ta di tur hende y tur dia mester reina democracia. E no ta un asunto di solamente un dia di votacion, pa despues politiconan haci y deshaci pa cuater aña largo. Nos mester conscientiza e pueblo cu e ta esun importante, no e politico. Un politico ta temporal, pero e pueblo t'ey pa semper. Un politico mester realiza cu e t'ey pa sirbi su pueblo y no pa sirbi so mes. Partido ABO tambe por presenta yen di plan- y ideanan fabuloso, pero nos ta kere cu, den e fase aki, conscientizacion politico ta di mayor importancia.

Aruba tin mester di un REFORMA MENTAL POLITICO, unda e pueblo lo realiza cu no ta e plan, e promesa ni un persona specifico cu ta aparece riba un lista politico ta trece felicidad, siguridad y prosperidad. Ta e mentalidad, e honestidad, e integridad y e humildad di e persona cu kier sirbi su pueblo ta locual ta importante, ta locual Aruba tin mester awor. Nan ta yabi pa trece bek unidad, respet y felicidad riba nos isla. Partido ABO ta haci un apelacion na henter pueblo pa nos tur ta alerta, pa coopera pa nos logra e Reforma Mental Politico, cu ta na Bienestar di Aruba.
Sinta keha y critica tur dia y nada mas, no ta e solucion. Ta e actitud aki, a percura cu awe Aruba ta wordo domina pa un grupito egoista. Un grupito cu tin e solo meta pa haci e ciudadano un catibo moderno. Semper un persona mester tin su destino den su propio man.
Hoben, adulto y pensionado, ainda bo ta prefera di para un banda y haci nada, mientras cu bo isla y bo cas ta wordo destrui??? ABO por haci e diferencia...
Pa mas informacion encuanto nos vision, mision y metanan, bishita www.aboaruba.org

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Minister Otmar ta reconoce y ta confirma cu e tramnan ta un FRACASO!

Manera nos a anticipa no di awor sino di e momento cu e anuncia e proyecto di tram cu esakinan lo NO duna resultado. Miyones di florin di placa di pueblo a wordo inverti no den 1, ni 2, ni 3 sino den 4 tram. Pa percura pa e tramnan por core mester a traha un infrastructura completamente nobo.

E inversion den e tram a costa nos pueblo den su totalidad 80 miyon florin. Awe nos pueblo ta wordo azota y castiga cu medida tras di medida, siendo si gobernacionnan a wordo hiba na un manera serio y responsabel tur e medidanan por a wordo evita. Awe minister Otmar Oduber mes ta admiti y ta reconoce cu e tramnan ta un fracaso. Mi lo cita textualmente loke Otmar Oduber a trece dilanti recientemente den su conferencia di prensa: '' Minister Otmar Oduber lo reuni pa tram no bira un vehiculo solamente pa keiro''. Declarando esaki Otmar Oduber ta confirma cu e tram solamente ta wordo usa pa turistanan pa keiro y mi no ta kere cu esaki tabata e intencion.

Nunca nos no a mira un studio di factibilidad pasobra con por ta posibel awe cu nos pueblo mester a paga mas di 80 miyon florin pa tramnan ta saca e conclusion aki. Tur hende a anticipa esaki y tur hende por a premira cu esaki lo ta resultado. E proyecto aki nunca a ser studia. Si a traha un plan di factibilidad bo lo sa cuanto placa lo mester a wordo inverti, kico ta e return on investment pa gobierno, cuanto turista mas o menos lo baha pa haci compras y asina por menciona un cantidad di aspecto. Lamentablemente nunca gobierno a informa pueblo riba un estudio asina pasobra nunca uno a wordo haci. Awe nos tur tin cu paga e a decision y prioridad robez aki. No solamente Otmar Oduber ta confirma cu e tramann ta un fracaso sino camara di comercio tambe. Nan tambe a bisa cu e e proyecto di tram NO ta funcionando. Te dia di awe nos no sa kico por a cruza mente di e gobernantenan di gabinete Mike Eman 1 pa bin cu un proyecto asina costoso sin mira e beneficio pa Caya Betico Croes y pa nos pais. MAMBO tempo e tabata existi a yega na e mesun conclusion. Nos fraccion a bay cana den Caya Betico Croes y tur comerciante tin e mesun opinion cu e tram NO a resulta y mas bien e ta wordo usa pa turistanan keiro.

E pregunta ta na gobierno, nan NO por a mira esaki ta bin?? Pakico toch a scoge pa sigui cu e inversion aki siendo cu cualkier experto por a bisabo kico e resultado lo ta. Benny Sevinger y Mike Eman a bay New York pa ricibi premio



pa e tram y aki na Aruba e tram a destrui Caya Betico Croes. E gobierno aki no solamente a destrui Playa sino ta destruyendo henter nos pais. Ningun persona a progresa financieramente, costo di bida ta haltisimo y poder di compra a bay atras cu stapnan grandi. Gobierno a hinca asina hopi placa den e tram pero mas tristo den henter e asunto aki ta cu ora e turistanan yega final di caya grandi, nan mester baha abou, warda ora bira e stoelnan pa nan por subi bek pasobra e tram no por bira e bocht.

Nos ta cuestiona severamente e inversion aki pasobra ora bo ta inverti y gasta asina hopi placa di pueblo ta na su lugar cu pueblo mester por waak e beneficio di esaki y den e caso di e tram pueblo no por a wak esaki bek den ningun sentido. Mi ta kere Otmar Oduber ta hopi laat awor mirando cu e inversion ta haci caba. Pakico e no por a para e proyecto aki promer? Esaki ta mosterd na de maaltijd!

Homber maltrata cu piedra na su pia

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 12:21, na Paraguana na haltura di e pomp di gasolin na Tanki Leendert, pa un persona drumi abao. Na e sitio polis a reconoce e conocido J. cu tabata cana bay direccion pabao. El'a declara cu un hende a dale cu un piedra na su pianan. E no tabata tin ningun problema mas.

THE RITZ-CARLTON, ARUBA A ORGANIZA E PROME EVENTO DI INDULGE ARUBA











The Ritz-Carlton, Aruba cu hopi orguyo a anuncia nan evento culinario nobo pa nos isla, Indulge Aruba. Un evento cu a tuma lugar diasabra dia 3 di Oktober, Indulge Aruba a diseña special pa celebracion di cuminda y biña unda cu Aruba su mihor chefnan, incluyendo un variedad di restaurant y compania di biña a participo. E evento a tuma lugar riba e hotel su "event lawn", acompaña pa bon musica y premionan espectacular.

Mas di 20 di Aruba su mihor restaurantnan incluyendo The Ritz-Carlton su BLT Steak y Solanio a participa, hunto cu Marriott (La Vista Lounge), Divi Resort (Windows on Aruba), Tierra del Sol, Papillon, Taste of Belgium, Margarita Gourmet, Eataly, Azia, Waka Waka, 14 Bis Market Place, Matthew's, Amuse Bistro, Screaming Eagle, Papiamento Restaurant, The Wine Room, Arion Wine Company, Pepia Est, Romar Trading pa asina a duna bishitantenan un oportunidad pa a purba diferente cuminda y biña cu tin riba e hotel su "event lawn". E evento a tuma lugar den un temporada perfecto, ya cu e tabata den e mesun siman cu Eat Local Aruba Restaurant Week. "Cuminda por yuda tur hende conecta cu un destinacion na un manera authentico" Stephen Toevs, Executive Chef di Ritz-Carlton, Aruba a menciona. "E evento nobo aki lo mester bira e prome pero sigur no e ultimo Indulge Aruba, unda cu bishitantenan tabata tin e oportunidad unico pa disfruta di e mihor di loke nos dushi isla ta ofrece den e mundo culinario". E evento tabata uno exitoso!

Curpa sin bida di adicto Pieternella haya colga den ruina di ex - Papiamento Restaurant





Diamars atardi un adicto den boca di pueblo yama choller a core bay warda di polis y bati alarma. El'a bisa cu e den e ruina di ex - Papiamento Restaurant tin un persona horca.

Mesora a manda polis pa e sitio y berdad nan a haya un adicto conoci di Fam. Pieternella.

Na e sitio nos a papia cu un otro adicto cu tambe a bay ariba y waak pa su mes kico a pasa. El'a conta nos cu Pieternella pa basta dia no tabata usa droga y e tabata limpi y bon bisti. El'a sigui conta cu e cos straño cu el'a haya, tabata cu e cabuya of waya cu el'a usa pa pone fin na su bida, tabata masha halto mes! Pues loke e kier meen ta con el'a yega pa pone e cabuya of waya asina halto?

E sitio a wordo cera mesora pa asina un investigacion por cuminsa. Recherchenan, departamento tecnico y tambe fiscal a yega na e sitio. Dokter Lin a presenta y a constata morto di Reginald Antonio Pieternella, naci na Aruba 23-9-1969.

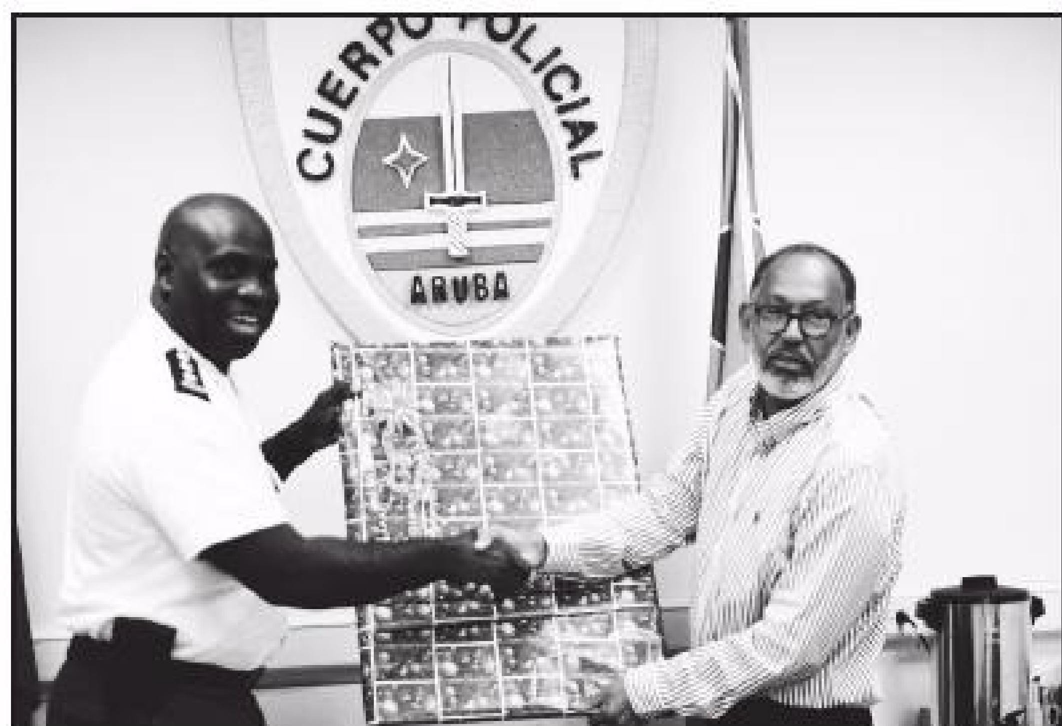
Investigacion y autopsia lo mester bay determina causa di exacto di su morto. Segun nos a comprende tambe cu net awor el'a drenta sea Sero Colorado of esun na Meiveld pa rehabilita.

Falta 2 dia pa Bingo Familiar

Mas di 5000 florin na premio @ Club Trappers

Hefe di Rampenbureau ta retira despues di 33 aña di servicio

Alto Mando di Cuerpo Policial ta desea Jaime Donata un dushi pensioen









Jaime Donata recientemente cumpli 33 aña di servicio cu gobierno, y a yega su tempo pa bay cu pensioen despues di a traha na servicio di comunidad pa 27 aña y mey na Brandweer. E ex-commandant di Brandweer pa e ultimo añanan tabata hefe di Rampenbureau. Alto Comisario Adolfo "Dolfi" Richardson a expresa cu alto manda di polis no tabata kier laga Donata bay cu pensioen sin cu nan a reuni cune pa gradici'e pa su dedicacion y excelente cooperacion. El'a bisa cu e ultimo añanan Cuerpo Policial a traha hopi estrecho cu Donata, kende ta un di e personanan na Aruba cu tabata tin curazon pa locual ta regarda "crisismanagement". Esaki ta un tema cu por cierto Cuerpo Policial ta hopi bezig cune ultimamente, vooral teniendo na cuenta e desaroyonan na mundo.

Como un pais responsabel e institucionnan cu ta encarga cu e tema aki mester tin hende capaz pa maneha e parti di crisis - management, Richardson a comenta, referiendo na un curso di maneho di crisis ofreci pa coleganan experto di Hulanda cu recientemente alto mando di Cuerpo Policial a completa. E retiro di Donata ta un perdida hopi grandi pa Cuerpo Policial, y nan kier a dun'e su honor pa tur e añanan cu el a contribui cu Pais Aruba, Richardson a comenta. Cuerpo Policial tabata tin den Jaime Donata un bon colega, como e hefe di e servicio cu ta un di e partnernan strategico di Cuerpo Policial. Jaime Donata a posiciona Rampenbureau como un Federal Emergency Agency.

El' a bisa durante di su despedida cu e ta bay cu pensioen cu sentimentonan mixto den e sentido cu e ta puntra su mes ta kico ta bay pasa cu e bureau. Donata a splica cu hopi hende ta keda atras cu cierto conocimento y lo haci un bon trabao pa comunidad, pero e pregunta ta keda kico ta bay para di e departamento cu ta esun cu ta hunga un rol hopi grandi awor. El'a comenta, cu esun cu ta tuma over tin un basis y mester sigui trata di sigui riba e fundeshi aki pa mehora loke a keda atras.

Durante di su comentarionan na su coleganan di alto mando policial Donata a expresa, "bo enemigo ta haci un hende cada dia mas fuerte" y como hefe di un departamento e persona ta para completamento su so. El'a duna e conseho cu ta necesario semper admiti fayonan y sigui dilanti, pidi despensa ta duro, pero mester haci'e toch. Jaime Donata a ricibi un pintura di un cas tipico Arubano como regalo como muestra di aprecio pa tur su añanan di servicio y dedicacion na e comunidad di Aruba. Donata a splica cu awor e ta bay dedica su mes na padvinders y otro clubnan cu ta brinda servicio na comunidad.

Aki ta sigui pagina 3 di redashi cu AVP manda pa Hulanda......

King Baba Redashi a wordo gara ta troce storia!!!

Esaki ta e pagina 3, di un total di 11 pagina cu King Baba Redashi a skirbi pa tur miembro di Tweede Kamer, cu un solo meta pa pinta MEP preto dillanti Hulanda.

Den e pagina aki Baba King Redashi ta usa un post di Edwina Henriquez, kende tur tempo a bisa cu e ta traha pa su propio cuenta y e no ta afilia na MEP ni na ningun partido policio, pero ta haci su trabao como abogado di derechonan humano!

E post no ta un post relaciona na e fecha di 27 di Augustus 2015. E ta un post di Edwina cu muy probablemente tin mas di un aña bieu caba.

Edwina Henriquez ta conoci cu ta usa e strategia "extemo" pa asina su mensahe por yega na un sintonia nacional mesora.

Manera ta conoci, ora cu skirbi lief den e pais aki, ningun hende ta give a damn, pues ningun hende ta worry.

Pesey mes, nos por observa cu sporadicamente, ta bini opinion skerpi di parti di Edwina Henriquez pa asina e por bende su mensahe. Aki obviamente e kier mustra atrobe e mal gobernacion di Mike Eman.

Sinembargo e Post aki NO ta fecha dia 26 di Augustus 2015, manera cu Baba King Redashi a gaña Hulanda.



Nos tampoco por a haya e fecha exacto di e post aki, pero nos ta GARANTIZA nos lectornan cu aki Baba a haci un SETUP!

Baba kier laga haci cu MEP a instiga su militancia, pa bay haci desorden na Bestuurskantoor.

Pa nan por gaña Hulanda, nan a plak e post di Edwina Henriquez aki y pa asina haci como sifuera cu MEP lo a instiga.

Nos ta condena e actitud aki di Baba King Redashi.

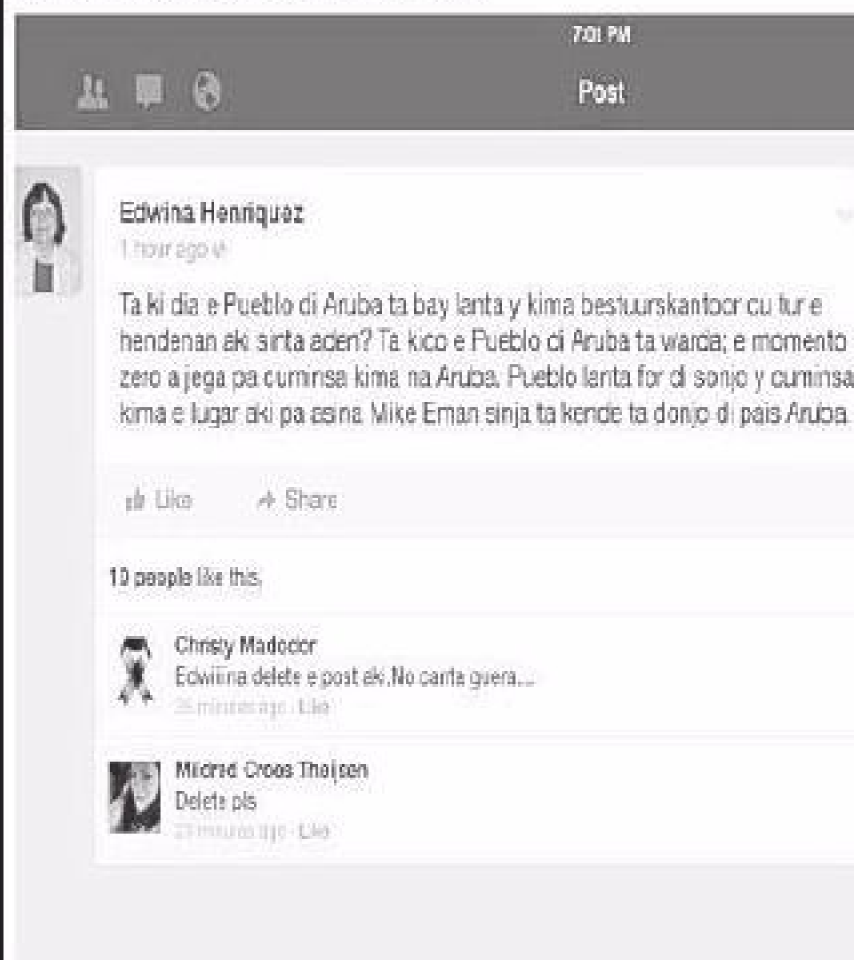
Loke Baba tin pa splica ta, ta ki relacion e tin cu e dama Colombiana di Bushiri, unda cu aparentemente e ta paga huur di cas pa e señora.

Tambe kico te relacion cu e tin cu e dama cu e ta haal op na Tiera del Sol, kende ta un empleada domestico na un di e casnan di luho aya. Y baba tin cu contesta si ta berdad cu den kamber na cas e ta hunga boxeo cu su esposa.

3 of 11

Voorafgaand aan de openbare vergadering van 27 augustus jl. heeft de MEP, aangevoerd door mevr. Evelyn Wever-Croes, de bevolking proberen op te hitsen tegen de behandeling van de wet betreffende het Arubaans College van Financieel Toezicht. Via de aan de MEP gelieerde media (twee radiostations, een krant, diverse "online" nieuwsmedia van de MEP en via Face Book en Twitter, heeft de MEP de bevolking opgeroepen om niet alleen de openbare vergadering bij te wonen, maar ook om de leden van de Staten te intimideren en te bedreigen. Zie hieronder:

1) Bedreigingen op Face Book:



Wanneer staat het volk eindelijk op en steekt het Bestuurskantoor met iedereen erin in brand? Waar wacht het volk nog op; het is nu het moment om Aruba in brand te steken. Volk sta op en begin brand te stichten om zo Mike Eman te leren van wie Aruba eigenlijk is.



Oproep van de MEP voor een vergadering op woensdag 26 augustus: **"Het is nu tijd. Rot op"**

2) Groen geverfde doodskisten met daarop de namen van de Statenleden van de regeringsfractie;





Hobennan atrapa ta busca pa horta auto

Central a manda Polis dialuna pa 4:10 na Carambola na haltura di un hotel, unda tres mucha homber a purba bay cu un auto. Na e sition e guardia a bisa cu tres mucha homber desconoci a habri porta di un V-car y cu e alarma di a bay. E guardia e bay na e auto y a mira e tres hobennan ta core bay direccion pariba. E auto V-5699 un Hyundai i-10 no tabata na yabi. E auto a keda intacto. Polisnan a busca den vecindario, pero no a topa cu e hobennan.

Desconocirnan a kibra porta di oficina di dokter

Central a manda Polis dialuna pa 7:30, na e oficina di dokter Boderie pa un destruccion. Na e sitio e muher W. a bisa cu desconocirnan a kibra e glas di e porta dilanti cu un blokki di cement, pero no a logra ristra den e luga, como cu nan no a haya chens pa drenta paden. Polis a tuma keho.

Hoben diferente dia anti – socialnan ta bay cu corant di Food Center

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 9:20, na Food Center den Bernhardstraat.

E manager a bisa cu pa un paar di dia caba, tin un mucha homber ta bay cu e corantnan di e tienda. E tabata tin e graba y a mustra polisnan e grabacion. Polis a bis'e pe duna keho.

Aruba Aloë ta comprometi den e lucha contra cancer di pecho



Durante luna di Oktober y como parti di e luna di conscientizacion di Cancer di Pecho, Aruba Aloë ta lanza su campaña anual di apoyo "Because we care, We share", dedica na Fundacion Mary Joan cu ta promove e consciencia di cancer di pecho. Cu cada compra de $ 75, Aruba Aloë ta haci un donacion di $ 4.50 na Mary Joan Foundation. Esun cu cumpra productonan lo ricibi un regalo, cual ta e Ultra-Intensive Cream - edicion special di nan aniversario di 125 aña - na balor di $ 18 pa su contribucion, como tambe un sinta ros pa prevencion di cancer di pecho pa asina mustra bo apoyo y crea consciencia den comunidad.

Cancer di pecho, internacionalmente, ta e forma di cancer mas comun cerca sernan femenino den henter mundo. Ta diagnostica un di cada ocho hende muher cu cancer di pecho durante nan bida. Desde aña 2008, casonan di cancer di pecho na mundo henter a aumenta cu mas di 20% mientras mortalidad a aumenta cu 14%. Un tercer parti di esnan cu ta fayece pa motibo di cancer, por wordo reduci si e wordo detecta y trata na tempo.

Elunadiconscientizacion pa cancer di pecho ta un oportunidad pa crea conscientizacion riba e importancia di deteccion na tempo, sea ta den forma di recauda fondo pa investigacion di e causanan, prevencion, diagnostico, tratamento y cura.



Aruba Aloë ta apoya e causa, contribuyendo na e organizacion local di cancer na pecho, Mary Joan Foundation, organizacion cu ta apoya tur esnan cu ta sufri di e enfermedad, cu ta cancer di pecho, esnan cu a sobrevivi, nan famia y amigonan y tambe yuda enfatiza den comunidad e conocimento riba cancer di pecho, particularmente e importancia di deteccion na tempo. "Because we care, We share" ta un gran oportunidad pa e clientenan di Aruba Aloe uni na e ekipo di Aruba Aloë pa enfatiza y aumenta conscientizacion riba cancer di pecho y disfruta di un regalo di e edicion special di nan anniversario di 125 aña di Aruba Aloë.



Aruba Aloë ta invita comunidad pa bishita tur su tiendanan durante luna di Oktober pa participa den e campaña special aki. Tambe ta encurasha comunidad local pa bishita y comparti e pagina di Facebook di Mary Joan Foundation pa yuda promove "Awareness".

Aruba Aloë ta e unico productor di productonan di beyesa y cuido di salud na Aruba cu productonan traha 100% di aloë vera gel puro di Aruba. Durante e ultimo 125 aña, e compania a cultiva y produci aloë for di su propio plantacion na Hato, Aruba. Awendia, e poblacion, esnan cu ta bishita nos isla y comunidad internacional por disfruta di varios coleccion unico di productonan pa cabey y di cuido di cuero, incluyendo e coleccion clasico di Aruba Aloë , Island Remedy y Desert Bloom.



JAN DE RUIJTER

PLATAFORMA NOS TA ARUBAHARD TALK

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo, elke woensdag en donderdag het beleid van Mike Eman met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

50 DRINGENDE REDEN VOOR ARUBA OM DE REGERING VAN MIKE EMAN NAAR HUIS TE STUREN (DEEL 5)

MIKE EMAN ZET ZICHZELF VOOR GEK MET ZIJN HANDEN IN ZIJN KRUIS !!

***Reden 9: Ziet u nu wel: de man is seksueel gestoord !**

In fatsoenlijke gezinnen leert een goede vader zijn zonen als jonge kerels al dat wanneer zij op de foto gaan, zij hun handen naast hun lichaam moeten houden zoals de minister-president van St. Maarten, Marcel Gumbs, dat op de foto hierboven netjes doet en dat zij niet met hun twee handen op hun kruis op de foto kunnen gaan staan. Mijn vader leerde me dat als jonge opgroeiende man en toen ik wat jaren later als jonge hotelier bij Holiday Inn regelmatig op de foto moest, was dat bekend terrein voor me en de public relations lessen van Holiday Inn waren mij al bekend. Ik lachte me vaak suf om de idioten en debielen die dat niet wisten en uitgebreid en pontificaal met hun handen op hun kruis foto's van zichzelf lieten maken. Er zijn maar weinig dingen die ik meer bespottelijk, ergerlijk en oerstom vind dan een man, een minister-president nog wel, die met zijn handen op zijn kruis op de foto gaat zoals onze stomme premier hierboven staat afgebeeld. Het is zoiets stoms, zoiets doe je gewoonweg NIET, that's simply NOT DONE!! Het geeft ons een goed beeld van het beschavingsniveau van onze premier. Kennelijk geen opvoeding gehad, tja en dan kun je wel elke week netjes naar de kapper gaan en jezelf optuigen in een mooi costuum, maar je ware aard komt met zo'n foto-opname toch maar even goed naar voren!! Premier Mike Eman op de foto met zijn twee handen op zijn kruis.



Koninkrijk verbroederd

Vlnr.: premier van Curaçao Ben Whiteman, premier van Aruba Mike Eman, premier van Nederland Mark Rutte en premier van Sint Maarten Marcel Gumbs.

FOTO'S REGERING VAN CURAÇAO

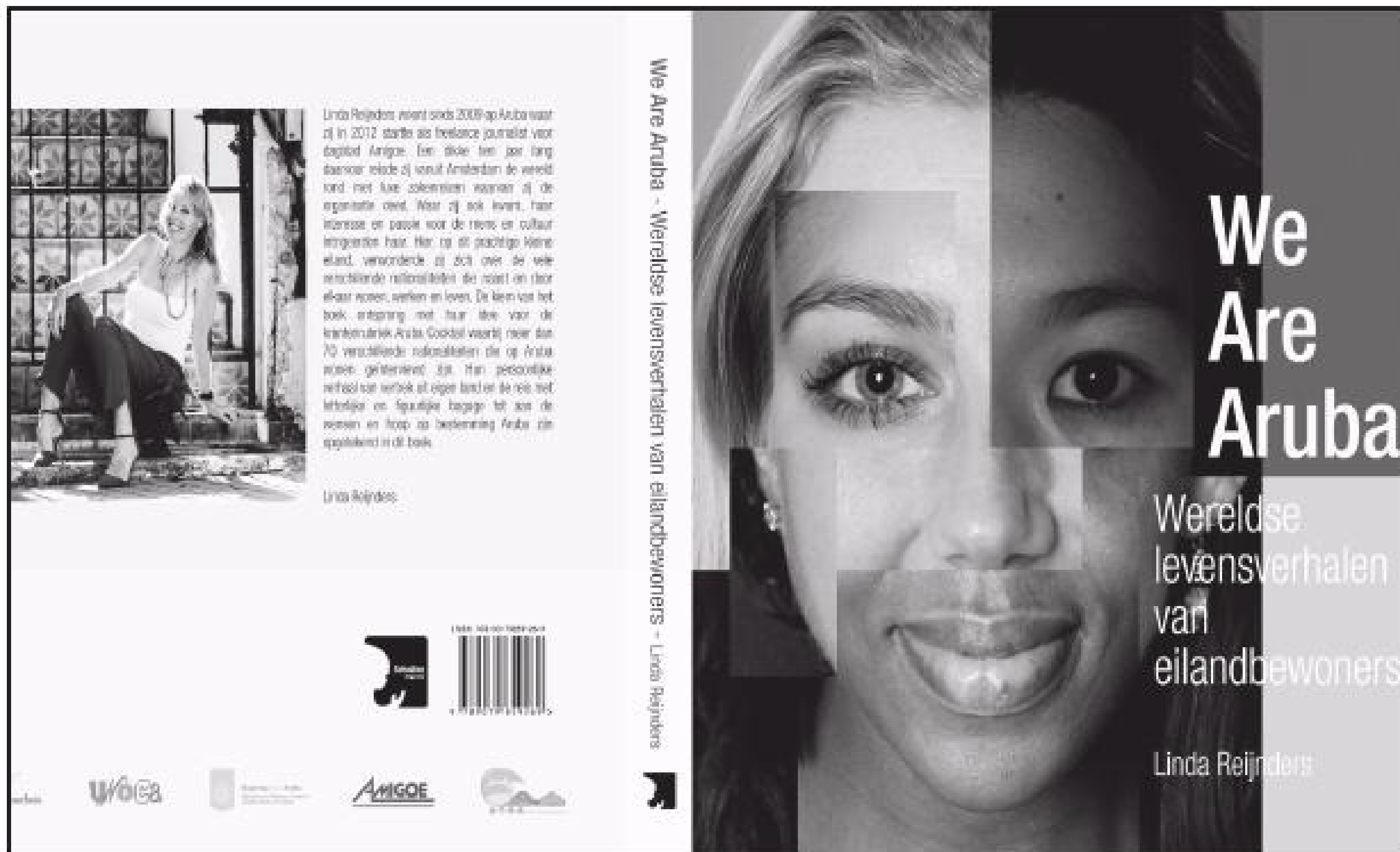
Het toppunt van onbeschaving, onfatsoen en ongemanierdheid. Het kan natuurlijk ook zo zijn dat zijn geaardheid tevens zijn grote hobby is. Waarschijnlijk vindt hij het heerlijk om zijn handen daar te hebben! Zoals in deel 2 van deze serie al beschreven is de premier seksueel gestoord en is of a-seksueel, gay, bi-seksueel, multi-seksueel, loco-seksueel, poco-seksueel, hocus-pocus seksueel, anti-seksueel of auto-seksueel en dat laatste zou het best eens kunnen zijn. Misschien dacht hij op dat moment dat premier Rutte hem voor een tweede keer zou gaan verkrachten en hield hij zijn toy klaar voor de komst van de verkrachter of misschien wilde hij premier Rutte verkrachten als revancha en begon hij met zijn voorbereiding, zijn preparatie voor zijn aanval op premier Rutte, wie zal het zeggen? Is dat de verbroedering, zie de tekst boven de foto? Anyhow, ik vind het beneden peil en vind het een schandaal dat zo'n man onze premier is, minister-president van Aruba. Het is ongehoord. Kijk op de foto hoe de premiers van St. Maarten en Curaçao het wel weten! Netjes de armen en handen langs de zij! Niets op je kruis, blijf er toch eens een keer vanaf Mike Eman. Viezerd.

Overigens staat premier Rutte er ook belachelijk op; joviaal als de leuke jongen omdat hij de premiers van zijn overzeese gebieden zo hard nodig heeft om reclame voor Nederland te maken als het nieuwe lid in 2017 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Wat een goedkope truc; de joviale, goedgehumeurde premier van het Koninkrijk, oh wat heerlijk gemaakt, gekunsteld, gefabriceerd en DOORZICHTIG populistisch!!

Nee, dat had ik nooit verwacht van minister-president Rutte, wél van Eman!

“Aruba; un cocktail di hende y cultura”

Periodista di Amigoe ta skirbi buki multicultural: We are Aruba







Aruba ta un cocktail di hende y cultura. E ingredientenan ta para garantia pa combinacion sorpresivo y interesante di smaak, holo y colo. Autor Linda Reijnders, periodista di e corant “Amigoe” a expone otro nacionalidad riba e isla den e rubrica Aruba Cocktail semanalmente pa dos aña consecutivo cu a resulta den un serie impresionante cu potret cu ta lanta bo imaginacion. Un bista peculiar di e comunidad y cultura colorido, poni hunto den un boeki cu ta keda publica tanto na Hulandes como na Ingles.

Señora Reijnders a entrevista mas di setenta habitante di e isla, entre otro e doño di e school di salsa Colombiano, Basel Sabbagh di Syria, e consul di Israël y e kitesurfer di Slowakije Branislav Rafaj. Di mes e boeki ta cuminsa cu un bista den e cushina di un señora Arubano. Impulsa pa su interes personal y pasion pa hende y cultura e autor ta tuma e lesador na su man y ta recori e isla cu ne pa medio di conversacion fascinante: E cuentanan personal, e salida di su propio pais y e speranza riba un futuro nobo.

We Are Aruba ta un boeki pa lesa y pa mira aden. E potret- y ilustracionnan ta papia pa nan mes, mescos cu e cuentanan yen di amor skirbi pa Reijnders. E boeki bunita diseña aki ta un documento cu nos por mishi cune cu ta duna un imagen hopi bunita di e pueblo Arubano y su multiplicidad.

E autor ta hopi gradici na e sponsornan di e buki; Prins Bernard Cultuurfonds, Unoca, Ministerio di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura, ATA, Atsa y Amigoe. E version na Hulandes ta obtenibel for di awor na entre otro libreria Plaza Bookshop, Bruna, De Wit y Van Dorp (Mainstreet Oranjestad, Vandorp Dakota & aeropuerto).E bukinan na Ingles ta na benta for di fin di Oktober na e mesun librerianan y tambe na otro lugar di venta manera hotel. Na Hulanda We are Aruba ta wordo ofreci riba e website bol.com, scholtenuitgeverij.nl y otro canal di venta.

Pa mas informacion tin un facebookpagina We Are Aruba y email: wearearuba74@gmail.com.



Drs. Booshi Wever di UPP:

J'ACCUSE PART 2:

MAS MEDICO COMETIENDO ACTONAN INAPROPIA, AWOR NA IMSAN

For di basta tempo UPP a bin ta denuncia posibel actonan inapropia den kamber di operacion di HOH, na unda despues cu un investigacion forensico a tuma lugar, tanto AZV, como HOH, y minister kier purba di sconde e berdad pa e pueblo. Awor informacionnan a yega cerca nos cu tin un otro caso di tipo di actonan asina lo a tuma lugar na IMSAN cu un medico cu tabata traha eynan.

Manera cu UPP a bin ta bisa caba, algun siman pasa un agente policial corectamente a ser deteni pa motibo cu e lo a comete actonan inapropia cu algun bon di cuminda y cu te hasta probablemente e lo bay perde su trabao.



Parce cu esnan laborando den mundo medico, principalmente e mediconan mes, ta haya un trato preferencial ora cu supuesto actonan inapropia - kizas na unda sumanan hopi mas grandi ta wordo malversa - ta wordo descubri. E mediconan involvi SI ta parce di ta get-away cu un acuerdo di "terugvordering" y no ta haci un denuncia oficial. Pues ta hunga Ministerio Publico y Huez alavez.

Pa loke ta trata IMSAN, supuestamente aki tambe lo tin casonan a tuma lugar cu simplemente ta actonan cu mester ser denuncia. Ta p'esey UPP kier a haci e siguiente preguntanan na tanto AZV, como na IMSAN y na e minister di Salud: 1. Ta berdad cu tin un of mas mediconan cu a ser retira pa motibo cu nan lo a comete actonan "inapropia"? 2. Si e contesta ta afirmativo, por informa di cuanto medico nos ta papia y di cuanto placa?

3. Ora cu un medico "schrijf voor" medicina pa su mes, busca esaki na botica cu su kaarchi di AZV, pa despues bende esakinan na "niet verzekerden", esaki no ta un acto penal? 4. Si esaki sosode, boso no ta kere cu esaki mester a ser denuncia? Of esaki tampoco ta cay bao di "FRAUDE" manera e actonan inapropia cometi door di dos of mas specialista na HOH? 5. Boso no ta kere cu e pueblo como pagador di prima di AZV, tin derecho di sa nomber of nombernan di e mediconan involvi y e cantidad di placa involvi? 6. Sindicatonan y gremio comercial, cu tin un representante den e Raad van Toezicht di IMSAN, ta na altura di e caso of casonan aki?

7. Si ta afirmativo dicon no a haci denuncia, of tambe kier tapa esaki pa pueblo? Si no tin nada di sconde, bin padilanti y papia, sino UPP lo haya su mes obliga di bay menciona nomber atrobe, y posibelmente haci denuncia tambe!

J'ACCUSE!!

CONGRESO MEP 2015:

RESOLUCION DI MIEMBRONAN PA GANA AUTONOMIA FINANCIERO DI ARUBA BEK

Partido MEP a tene su Congreso 2015 diadomingo 27 September den un Cas di Cultura completamente yen. Y manera ta cumstumber miembronan di partido por a presenta resolucionnan na nan partido. Un resolucion cu a wordo presenta ta toca nos autonomia financiero. Sr. Doy Kelly a presenta esaki den nomber di hopi firmante mas y sala a duna aprobacion mesora cu un aclamacion fuerte. E resolucion ta basa riba e siguiente consideracionnan.

Partido MEP a wordo funda riba e deseo di nos pueblo di ta liber y e lucha incansabel cu a wordo hiba bao di guia di Betico Croes den feliz memoria, a culmina den nos Status Aparte na 1986.



E forma di goberna responsabel bao di guia di Nelson Oduber, a contribui cu nos a preserva nos autonomia. Lamentablemente pa motibo di mal gobernacion e gobierno actual a redobla e debe nacional di nos pais den apenas 6 aña. E papel cu gobierno di Reino a hunga den esaki ta dudoso, pasobra a permiti e gobierno actual redobla e debe nacional. Tur esaki a culmina den perdida di nos autonomia financiero cu introduccion di e ley di CAFT dia 27 Augustus 2015.



Y pa e motibo ey miembronan ta urgi partido MEP pa sigui haci tur lo posibel y imposibel pa gana nos autonomia financiero bek y si mester, denuncia Gobierno di Reino y Gobierno di Aruba na instancianan internacional.

E resolucion aki a wordo aproba unanimamente dia 27 September 2015 y den nomber di partido lider di MEP sra Evelyn Wever-Croes a duna su compromiso pa e lucha aki pa salba nos autonomia financiero.

Victorian Tea Party









Diadomingo awor dia 11 di Oktober na e oficina di Monumenten Fonds na Caya Milio Croes 26, lo bay tin un evento unico cuminsando di 3'or pa 6'or di atardi.
Rossini van Wijk a bin cu e idea pa pesenta algo di nos pasado cultura door di trece un 'Victorian Tea Party' cual den e temponan Victoriano tabata considera como algo sumamente elegante. E era Victoriano tabata entre 1880 y 1920 mas o menos y tabata ser biba tur caminda rond mundo. Den e era aki, tabata tin un cierto modo di bisti. Esaki tambe ta e idea di Rossini pa tur e esnan cu ta acudi, bin bisti den e tipo di e pañanan aki na e Tea Party y bebe tea hunto y goza di e progama variable cu lo wordo presenta. Esaki ta un tradicion unico na unda ciudadanonan tabata topa bebe te hunto y disfruta di oranan ameno hunto. "Ta hopi importante pa mi pa haci e ciudadanonan mas consciente di nos cultura. Ta pesey mi ta kere cu no solamente nos mester conta over di esaki pero ta mas impactante si nos bisti tambe manera nan a bisti den e tempo ey, p'asina haci hende mas consciente con e era tabata ta y sinti esaki tambe," Rossini ta bisa.

Ladron a bay cu tas y a saca tres celular

Central a manda Polis dialuna pa 2:02, na un highrise hotel pa un ladronicia. E denunciante na Frontdesk a bisa cu desconocirnan a horta su tas riba strand. Guardianan despues a haya e tas, sin e tres telefonnan. Door di esey nan a yama polis.

Playa Liquor Store a haya bishita di ladron

Central a manda Polis dialuna pa 3:10, den Engelandstraat na Playa Liqour and Bottling Co.NV pa un kiebro. Na e sitio e manager a bisa cu desconocirnan a kibra den e negoshi. Segun su declaracion. su coleganan a cera e negoshi diasabra y a lague intacto. Tambe nan a activa e alarma. Dialuna nan a wordo yama y a bisa nan cu tabata tin kiebro den e lugar. Nan lo traha un lista di locual a wordo horta.

Homber a bisa cu choller a cort'e cu botter

Polis a bay dialuna pa 16:58, na Cinnabon, unda un homber a cana drenta na sanger. Na e sitio Polis a topa cu e homber T. kende a bisa cu un choller a maltrate cu un botter den Ranchostraat. E no conoce e choller. T. tabata tin un herida chikito di kap na e banda drechi di su nek. E lo keda na e sitio, pa warda riba ambulance pa tratamento y no kier duna keho. Polis a mustr'e riba su derechonan. Polis a bay busca e choller.



EDICION 07 OKTOBER 2015

Mc Donald's Aruba ta lansa McHappy Day 2015

Den presencia di e representantenan di Fundacion Autismo Aruba (FAA)

McDonald's Aruba a lansa su campaña McHappy Day 2015. Ta trata aki di e campaña di recaudacion di fondonan anual McHappy Day, den anticipacion di e evento grandi di dia 13 di november. Lansamento di e campaña a tuma luga na McDonald's Seroe Blanco, den presencia di e representantenan di Fundacion Autismo Aruba (FAA), cu ta e fundacion scogi pa ricibi tur fondo recauda e aña aki.

Sheqayli Asencion y Quincy cu Wesley Connor, tabata e prome personanan cu a cumpra e man simbolico y cu a compromete su mes na e causa .

Fabian Latinga, Market Supervisor di Arcos Dorados na Aruba a enfatisa: "E campaña di solidaridad aki ta esun di mas grandi cu ta conta cu e apoyo di Arcos Dorados, cu ta permiti nos na yuda miles di mucha y adolescente. E campaña aki ta yena nos di entusiasmo y satisfaccion cada aña". Mas leu e ehecutivo di Arcos Dorados a sigui bisa cu "McHappy Day ta yena nos di orguyo, ya cu no ta solamente nos clientenan ta compromete pa yuda nos, pero tambe e compania y tur su trahadonan ta haya e oportunidadpamustranan solaridad y bon curason: Yudando comunidad ta uni nos como un team excepcional cu nos ta y ta demostra cu hunto nos por logra nos metanan."

Tur ganashi di McHappy Day lo ta na beneficio di Fundacion Autismo Aruba, pa nan por sigui cu nan mision den duna atencion na e necesidadnan di tur mucha cu autismo y tur esunnan cu di un manera of otro ta vincula na autismo na Aruba.

Aña pasa McHappy Day a bende 901 Big Mac pa caridad cu a resulta den un total recaudacion di Afl. 12.351,00 pa FAA. Desde cu McDonald's a asocia su mes cu FAA na 2012, e compania a recauda $ 34,735 cu McHappy Day.

Falta apenas cinco siman pa e celebracion di McHappy Day y e restaurant di McDonald's na Aruba ta crea consciencia a traves di promocion di benta di e mannan di papel balora na 1 florin pa apoya e mision di FAA. McDonald's tambe ta ofrece e programa corporativo McHappy Day pa compania na momento cu nan cumpra e couponnan di Big Mac na 5,70 florin pa nan empleadonan, cliente, familiar y amistadnan. E couponnan por wordo cambia pa un Big Mac durante e campaña di McHappy Day.

Durante e McHappy Day diabierna 13 di November, comunidad por demostra su apoyo dor di bishita e restaurantnan di McDonald's y busca nan Big Mac. Durante McHappy Day, Arcos Dorados na Aruba ta haci 100% donacion di recaudacionnan di tur benta di Big Mac na FAA .

McDonald's ta celebra McHappy Day tur rond di mundo pa conmemora e Declaracion di Derechonan di mucha adopta pa Nacionnan Uni desde November 1959. McHappy Day ta un evento mundial na unda millones ta wordo genera anualmente na beneficio di organisacionan di caridad dor di e restaurantnan di McDonald's.

Arcos Dorados, e operador di e restaurantnan McDonald's den latino america y den tur e region Caribense a genera mas di $ 14 miyon pa e Fundacion Infantil Ronald McDonald House y otro organisacionnan caritativo pa mucha durante e e campaña di McHappy Day aña pasa.

E obhetivo di Arcos Dorados den Latino America y den Caribe ta pa haci donacion di e ganashinan di benta di 3.020.295 Big Mac pa Ronald Mc Donald House y organisacionnan caritativo local di muchanan. Durante e campaña McHappy Day 2014, Arcos Dorado a haci 100% di donacion di e recuadacion di benta di 2.882.620 Big Mac. Mas de 2,8 miyon cliente a participa den 20 pais den henter Caribe y Latino America.

Pa haya mas informacion, bishita bo restaurant di McDonald's faborito na Aruba. Contribui cu e programa corporativo McHappy Day of yama FAA (+297) 588-1179 of email fundacion_autismoaruba@yahoo.com of yama (297) 588 - 4941 .

Tocante Arcos Dorados

Arcos Dorados ta e franquisia di mas grandi di McDonald's den tèrmino di benta mundial i kantidat di restorantnan, operando komo e restorant di mas grandi den servisio rápido "quick Service" ("QSR") den e kadena di Latino Amérika i Karibe. E tin e eksklusividat di derechi pa dirigí y manehá e franquisia di restorantnan di McDonald's den 20 teritorio Latino Amérika i Karibe inkluyendo Argentina, Aruba, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Curaçao, Ecuador, French Guyana, Guadeloupe, Martinique, Mexico, Panama, Peru, Puerto Rico, St. Croix, St. Thomas, Trinidad & Tobago, Uruguay and Venezuela. E kompania ta operá òf tin franquisia di 2,121 Restorant McDonald's ku mas di 95,000 trahadó sirbiendo mas ku 4 mion di kliente diario for di desèmber 2014. Rekonosé komo un di e mihó kompanianan pa traha ku n'e den Latino Amérika, Arcos Dorados ta riba bolsa di New York Stock Exchange (NYSE: ARCO). Pa bo por siña mas di e kompania, bishita nos sekshon di invershon òf bai riba nos websait: www.arcosdorados.com/i

Aruba TableTennis Association cu Torneo Dutch Caribbean di Tennis di Mesa den Centro Deportivo Libertador Betico Cruz na Sta. Cruz

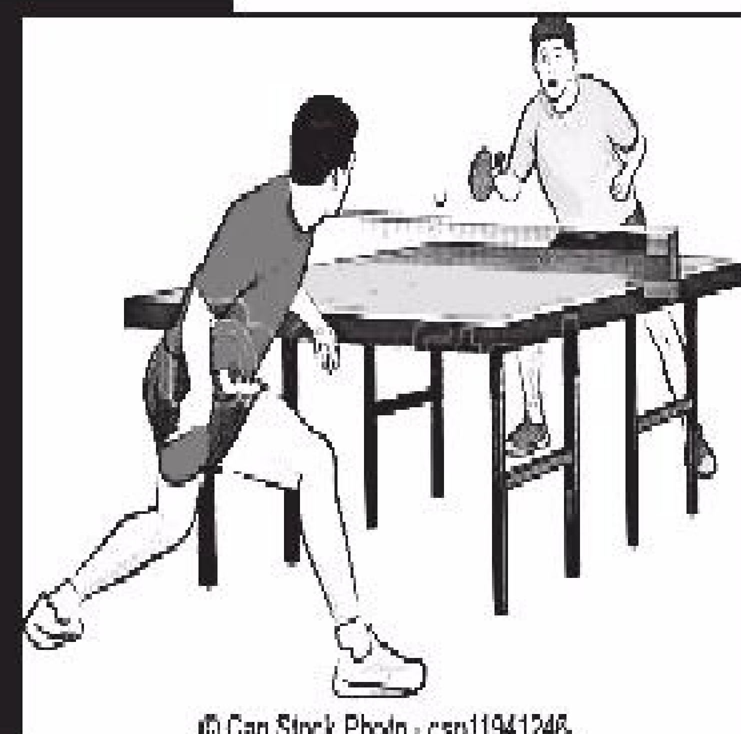
Participacion di Corsou, Boneiro, Surnam y Aruba

Categorianan: U11 – U13 – U15 – U18 – Open y Masters

Diahuebs 8 di Oktober 2015 **14:00 Teams y pa 19:00 Apertura**

Diabierna 9 di Oktober 2015 **9:00 – 12:00Teams y pa 16:00 – 20:00: Singles**

Diasabra 10 di Oktober 2015 **9:00 – 13:00 Final singles**



Solo di Pueblo...Noticia Local....

Kiwanis Circle K di Colegio E.P.I ta organiza un "Dog & Carwash" pa henter pueblo di Aruba.

CIRCLE K OF EPI PRESENTS

CIRCLE K INTERNATIONAL

COLEGIO E.P.I.
Educacion Profesional Intermedio

DOG CAR WASH!

"LIVE TO SERVE, LOVE TO SERVE."

FUNDRAISING EVENT

JOIN THE CIRCLE K OF EPI FOR THEIR SECOND DOG-CARWASH! CELEBRATE ANIMAL MONTH WITH THE MEMBERS OF THE KIWANIS CIRCLE K OF COLEGIO E.P.I!

ULTIMATE PACKAGE:
-CARWASH
-DOGWASH
-1X BEVERAGE
-1X HOTDOG
AFL. 35,-

SATURDAY, OCTOBER 24, 2015
DO IT CENTER - SHABA
STARTING 9AM TILL 5PM!

FAMILY CARS: AFL. 15,- SUV'S: AFL. 20,- FRIENDLY DOGS: AFL. 10,-

Standard Communications N.V.
IBiSA Instituto Biba Saludabel y Activo
Doit center.
Balashi
WEB
SUPER FOOD Plaza
VIBRATION
PRICESMART

Kiwanis Circle K di Colegio E.P.I ta organizando un fundraising event cu tin e nomber di "Dog & Carwash by Kiwanis Circle K of Colegio E.P.I". Esaki ta di aña ensecutivo cu e club ta organisa e concepto aki. E evento ta organisa p'asina logra haya fondonan necesario pa continua cu e trabou di duna servicio na e comunidad di Aruba.

Circle K ta un organisacion internacional cu a wordo funda pa asina duna ayudo y servicio na comunidad den diferente forma. Tambe, Circle K International ta parti di e organisacion Kiwanis International cu desde aña 1936, ta haciendo trabounan voluntario na diferente pais rond di mundo.

Mirando cu Kiwanis Circle K di Colegio E.P.I ta un club cu ta existi pa duna servicio na comunidad, e ta necesario pa nos organiza actividadnan unda cu nos por haya fondo p'asina continua cu nos trabou principal, esta sirbi e pueblo di Aruba dor di haci trabounan comunitario. Pa e motibo aki, nos club ta organizando un "Dog & Carwash". Kiwanis Circle K di Colegio E.P.I a yega na e concepto aki di un "Dog & Carwash" mirando cu luna di Oktober, ta luna pa celebra e bida di tur animal. P'esey, nos a haya ta importante pa duna tur persona cu contrubui na nos Carwash, e oportunidad pa trece nan cacho(nan) y di e forma aki nan tambe por ricibi un baño. Nos lo tin diferente opcion di ticket pa cu e actividad aki. Nos tin e pakete completo cu ta inclui; Carwash, dog wash, 1x bebida y 1x pan cu hot dog pa solamente Afl. 35,-. Nos otro opcionan di ticket ta inclui; Family cars cu ta Afl. 15,-, SUV Afl.20,- y pa cada cacho Afl.10,-.

Invitacion ta bay na henter pueblo di Aruba. E "Dog & Carwash" aki lo tuma lugar dia 24 di Oktober proximo, cuminsando for di 9or di mainta te cu 5or di atardi, ariba e parking lot di DO-IT Center na shaba. Lo tin Dj, un bar, un area recreativo pa e mucha(nan) y un fabuloso photobooth pa e cacho(nan)! Bin pasa dushi, bin pasa pret cu bo cacho(nan) y bo yiu(nan) riba 24 di Oktober 2015. Kiwanis Circle K di Colegio E.P.I ta conta cu bo sosten.

Pa tur persona cu ta interesa pa cumpra un of mas ticket of pa mas informacion tocante nos "Dog & Carwash", porfabor tuma contacto cu nos na: 525-8798, of bishita nos pagina di Facebook esta "Kiwanis Circle K of Colegio E.P.I"

CONOCE E HUNGADONAN CU LO REPRESENTA ARUBA DEN TORNEO DUTCH CARIBBEAN DI TENIS DI MESA



Diahuebs te cu diabierna lo tuma luga e torneo di Dutch Caribbean na Sporthall Betico Croes. Esaki lo conta cu e paisnan Boneiro, Corsow y Surnam.

Aruba a forma su seleccion di trempan y tin varios luna ta prepara duro pa e torneo aki.

Den categoria di U11 Aruba tin 2 team cual ta consisti di:

Team 1: Bob Chung, Robert Dirksen y Lo Tsing Cheung

Team 2: Marvin Diaz, Shaun Kock y Tivon Quandt.

Den e categoria aki Aruba a forma un team tambe cu Boneiro cual ta:

Tim van Veenendaal (Bon) u Kayle Hughes (AUA)

Den categoria di U13 Aruba tin 2 team tambe cual ta:

Team 1: Jonathan Paredes y Chingho Chung

Team 2: Jeremy Ras, Justin Hughes y Lo Wha Cheung

Den categoria di U15 Aruba tin 2 team atrobe cual ta:

Team 1: Jeandry Mathilda y Donald Yarzagaray

Team 2: Alan Croes y Andrew Diaz

Den categoria di U18 Aruba lo ta representa pa 1 team cual ta:

Team: Jean Pierre Helmeyer y Zhao Xie

Pa loke ta e categoria di open Aruba tin 2 team cual ta:

Team 1: Mario Lobo y Andy Gomes

Team 2: Michel Kelly y Lifrendy Lampe

Pa loke ta masters (singles) Aruba lo ta representa pa:

Franklin Lopes, Wing Chow Leong, Alfred Leong, James Letren, Mario Croes y Ronny Reyes.

ATTA ta invita pueblo di Aruba un biaha mas pa bin apoya nos seleccion di Aruba dianan 8-9 y 10 di oktober na Sporthall Betico Croes.





Solo di Pueblo... Noticia...



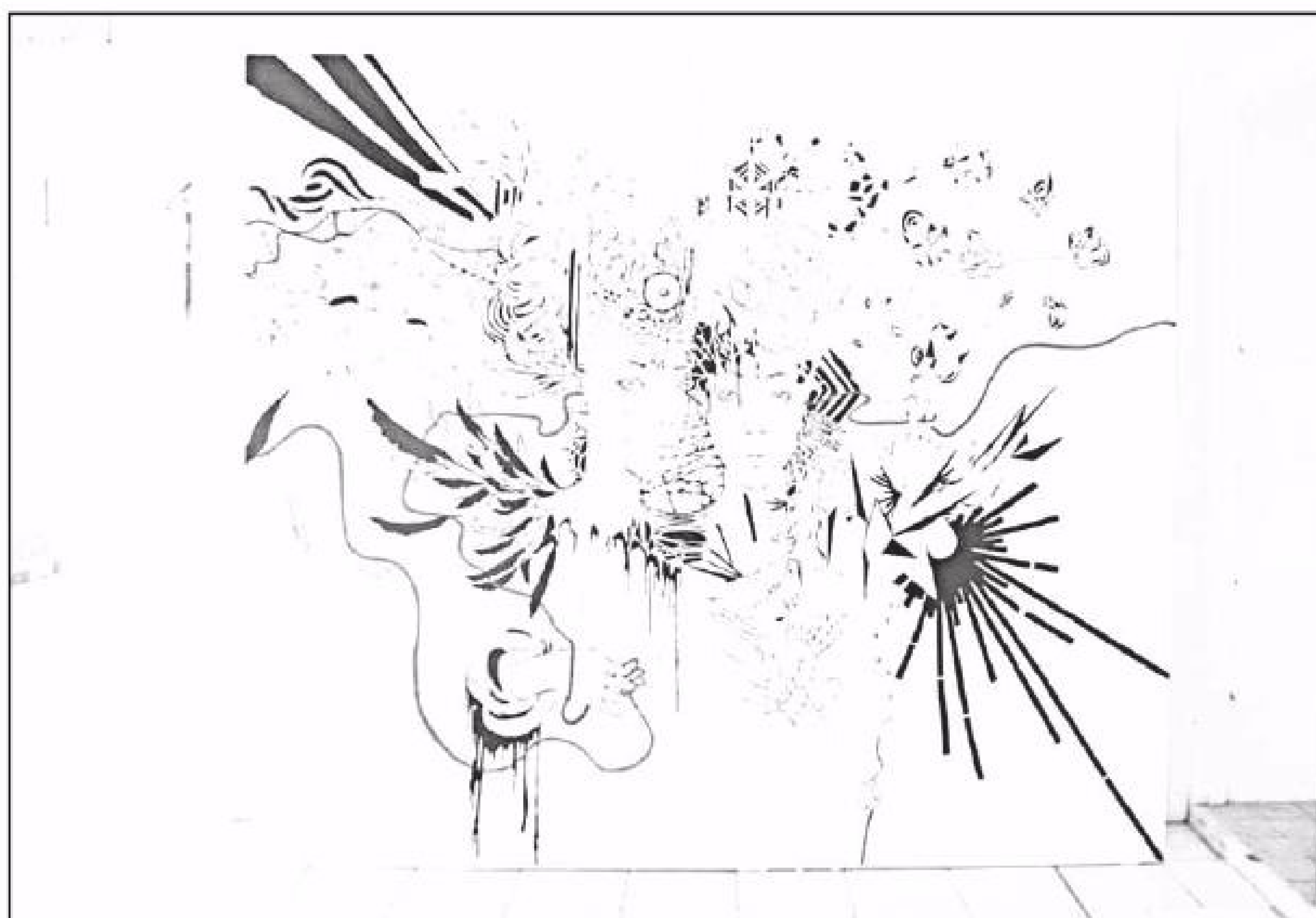


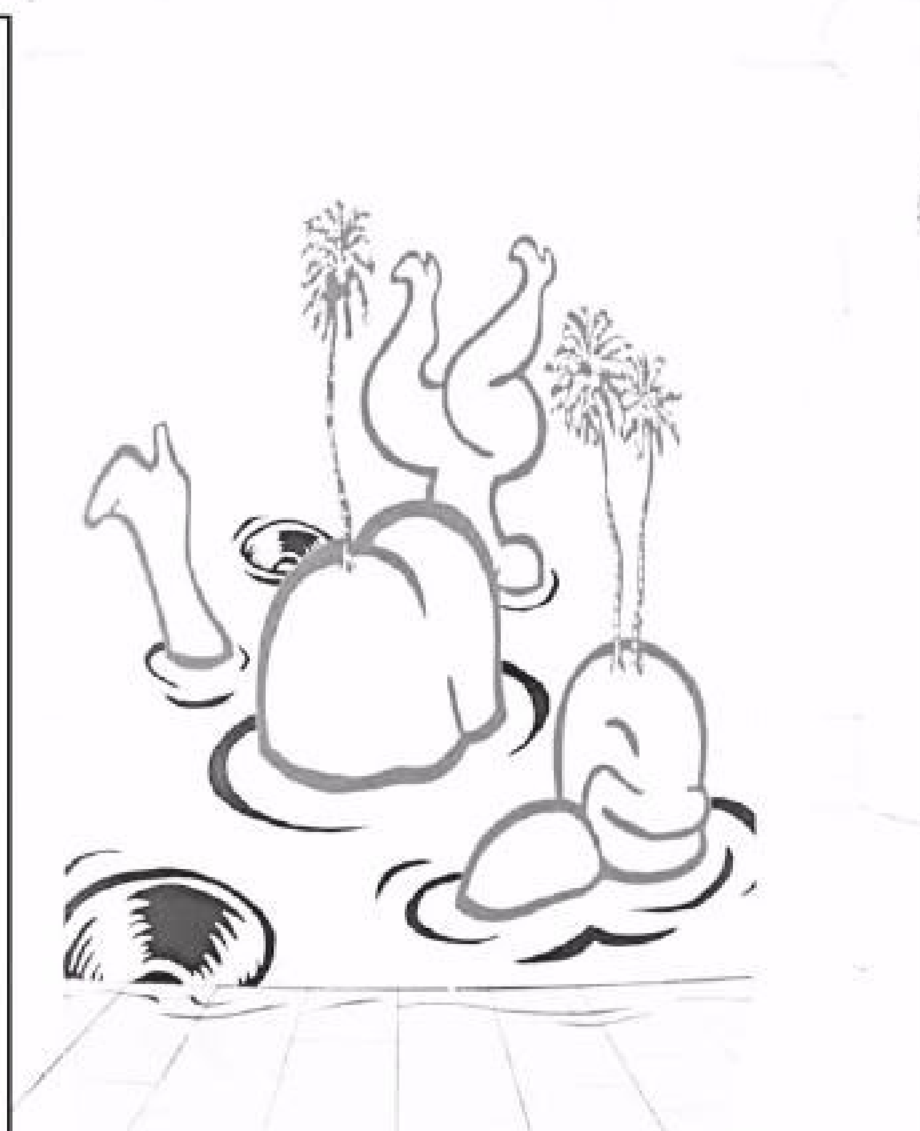
E exposicion mas nobo:

CARIBBEAN LINKED III ta den e salanan mayor na Ateliers '89, te cu fin di Februari 2016



E por wordo mira di dialuna pa diabierna entre 10am -1pm y 2-5pm, y durante e workshop te cu 8pm. E exposicion aki ta posibel pa medio di e siguiente personanan y nan respectivo instancia y institucionnan: Vrienden Ateliers'89 Hulanda, Margriet Kruyver y Gerrit van der Hout, Annalee Davies Freshmilk Platform Barbados, Holly Bynoe Arc Magazine y curator National Museum The Bahamas, y Elvis López, curador principal y organisador di Caribbean Linked Aruba.E exposicion ta consisti di e siguiente artistanan yong di Caribe y otro: Natusha Croes y Leoa Aguirre Aruba Texas, Jodi Minnis The Bahamas, Leasho Johnson Jamaica, Aiko Roudette St.Vincent, Alex Kelly Trinidad and Tobago, Simone Asia Barbados, Manuel Mathieu Haiti, Razia Barsatie Surinam, Ronald Cyrelle Guadeloupe MJ Franco Zapata Curacao, Diego Espinoza Mexico. Tur e artistanan menciona tabata parti di un residencia di tres siman na Ateliers '89 unda nan a traha e obranan di arte cu nan ta exhibit. Y cual mayoria a wordo inspira especialmente pa Aruba y su paisahe!Caribbean Linked III, www.caribbeanlinked.com, ta un programa di residencia y exhibicion cu ta ofrese un gran oportunidad pa e artistanan aki bin hunto y comparti nan experencia, un cu otro y intercambia asina nan pensamento y opinion di e rol di e Arte Caribense den e mundo di arte internacional. Caribbean Linked tambe ta e presentacion y lansamento di e artista yong di Caribe. Di tal forma trece contacto cu escritor, curador y museonan internacional. Nos ta invita bo persona pa bin y experencia e actividad interesante aki. E exposicion di Caribbean Linked III lo ta habri te cu fin di February 2016. Nos ta spera participacion di diferente scol y publico en general. Bin y bishita nos! No perde e oportunidad unico aki y asina sostene nos arte contemporaneo di Caribe y su Cultura inigualable! Pa mas informacion por yama director Ateliers'89, Elvis López na 5885776 o 5654613, e-mail elvis@ateliers89.com, o check e web-site www.ateliers89.com.





Solo di Pueblo... Noticia...

Kralendijk- 6 oktober 2015

Boneiru bek riba e kaminda di rekonsiliashon i union.

Despues di elekshon ultimo e gobiernu nobo di Boneiru forma pa e koalishon Demokrat i UPB a palabra konkretamente ku nan lo organisa referendum e anja aki den luna di desember. Siman pasa 1 oktober e koalishon a presenta den raad e proposishon di ley di refertendum pa forma opinion. Aki a keda ampliamente diskuti i aklara diferente puntonan riba esaki i al final a palabra pa e siguiente reunion 6 oktober pa e reunion di desishon pa porfin e pueblo Boneriano hanja oportunidat pa ekspresa su mes den un referendum riba e kontenido ku a wordu duna na Laso direkto ku Hulanda. 18 desember a wordu stipula komo e fecha pa esaki tuma luga, i e pregunta ku lo wordu hasi na pueblo lo ta " Bo ta di akuerdo ku e kontenido ku a duna na''Laso Direkto ku Hulanda'? i por skohe entre Si o No.

Ku desishon i formalisashon di e ley di referendum awe 6 di oktober pa nos representantenan di pueblo den raad i kumpliendo ku nan promesa pa a duna e pueblo su derecho i oportunidat di por opina den un referendum , e pueblo Boneriano lo drenta meresidamente un epoka nobo di rekonsiliashon i union na nivel di pueblo. Esaki ta debi ku e dos grupo politikonan mas grandi di Boneiru ku tabata rival di otro pa ultimo dekadanan i for di 2004 nos pueblo tabata dividi riba e tema aki i net e nivel di pueblo ku a debilita nos posishon pa por konhuntamente sali uni buska nos derechonan i bienestar di nos pueblo. Nos pueblo i tambe nos gobernantenan a hanja nan for di 10-10-10 den un situashon ku a sorpresa nos tur negativamente i ku nos no por a hasi kasimente nada ni demokratikamente ni administrativamente pa remedia esaki. Desishonan i akshonan pa remedia o trese kambio den situashonan indesea i insoportabel tabata for di alkanse di e pueblo i gobernantenan demokratikamente skohe pa e pueblo Boneriano durante e ultimo 5 anjanan , desde 10-10-10. Pa gran parti esaki tabata wordu obstakulisa, stroba pa e divishon aki i a keda demonstra den praktika ku dividi lo sigui hasi e pueblo Boneriano mas infelis i sin derecho, pues ku ta union ta e kaminda pa por duna e pueblo Boneriano speransa i fe bek. Pa sali huntu komo un pueblo uni padilanti ta uniko speransa pa kambio i salbashon pa e pueblo Boneriano por kuminsa kana e kaminda korekto pa por sali for di e periodo skur aki, i anhela i realisa su derechonan ankra den akuerdonan i leynan internashonal i di Reino Hulandes , su derecho indiskutibel riba bienestar i libertat i al fin su felisidat.

Pa a jega aki nos tin ku duna merito i danki na e dos gruponan politiko UPB i Demokrat i tur dos bao di lideraszgo nobo ku a disidi ku awor si nan lo wak i skohe i defende Boneiru i su pueblo riba tur kos. I sa di sobrepasa politika tradishonal di sigui tene odio i renkor kontra otro mientrastantu e pueblo ta sigui sufri i sin speransa i no a keda pega den pasado i a komprende ku e situashon aki su solushon ta awor i e ta den man di e pueblo mes si dune e oportunidat. Nos ta hasi un jamada dramatiko riba e otro agrupashonan politiko i prinsipalmente riba oposishon pa ku den e kaso aki referendum ta bai i konserni asuntu i derecho di e pueblo den su totalidat pa uni nos tur huntu den e proseso i duna e pueblo su espasio i derecho di por skohe liber i konsiente su mes i asina sigui riba e bon kaminda di rekonsiliashon i union di e pueblo Boneriano i anhela i realisa nos tur su deseo komun di ta un pueblo Boneriano uni, prospero i felis.

James Finies, Nos Ke Boneiru Bek-Cell: 782 5664

Juliana School Dependance ta bira Ceque College

Ceque College lo bira un MAVO importante pa bario di Noord

Den un forma hopi original y dunando realce na cultura di nos dushi isla Aruba, e alumno- y docentenan a forma un grupo di trabao pa yega na un nomber pa e school na HATO y a scoge for di 10 nomber pa e simbolo di Enseñanza den e lenguahe tradicional di Caciquenan cu ta CEQUE.

Minister Michelle Hooyboer – Winklaar hopi emociona a desvela e borchi cu e logo y nomber y oficialmente declara Ceque College un school independiente cu nan propio presupuesto y su propio responsabilidadnan. Un school cu ta albergue pa 11 klas y 230 alumno, awor cu nan propio uniforma y pa celebra den grandi e dia aki.

Minister Michelle Hooyboer – Winklaar a conta di e trayecto di e school y a enfatiza riba su deseonan y su vision cu awe a bira un realidad. Un trayecto na unda masha hopi cambionan a tuma lugar. " Mi ta elogia e grupo di trabao cu a sa di envolve tur alumno, a haci un investigacion y a hiba e muchanan bek den historia di nos pais, demostrando asina e poder di enseñanza cu no ta solamente pasa den bankinan di school pero tur parti rond di nos" Minister Michelle Hooyboer – Winklaar ta relata dirigiendo su mes na e gran cantidad di invitado- y alumnonan.

" Aki mi ta presencia alumnonan cu ta braza e esencia di enseñanza y ta convence mi awe un biaha mas, cu perseverancia y empuhe propio, kere den bo mes y ehecuta den grupo, tur cu pone empeño pa logra algo, lo ta exitoso" Minister Michelle Hooyboer – Winklaar a termina bisando. Mi ta orguyoso cu mi por a forma e school aki.

A pone e enfasis riba importancia di e trabao di docente, no solamente como educador, pero tambe como e persona cu ta implementa e base pa e futuro generacion y e Team di Ceque College por ta orguyoso cu nan curazon y mision ta na e luga apropia, teniendo en cuenta riba e esfuerzo grandi di e alumnonan.

Minister Michelle Hooyboer–Winklaar a haci un yamada personal na e alumnonan pa refleha riba e importancia di nan school, riba e orguyo di por carga e uniform y nomber nobo di e school, e sosten cu nan docentenan merece y refleha riba e importancia di comparti y reconoce balornan den bida.

Ceque College, a ricibi e mesun dia nan besteling di buki, cu ta escencial pa brinda e Enseñanza di calidad.

"Asina ta inicia e luna di Ensenansa, awe cu apertura oficial di Ceque College, un luna cu ta bay ta yena di actividad y tayernan pa e docentenan pa pone enfasis riba nan conocemento, nan esfuerso y nan amor pa nan trabao", Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta enfatisa.

Pabien Ceque College.



Sprint Triathlon

Invitacion

Aruba Triathlon Association ta organisa diadomingo, 18 di oktober 2015:

Guardian Group Sprint Triathlon.

E evento aki ta start pa 7:00 di mainta na Boca Cathalina.

Inscripcion ta via website:www.arubatriathlon.com

Ultimo dia pa inscribi ta : 15 di oktober 2015 te cu 12 or di anochi.

Por favor tene bon cuenta cu esaki!!

Inscripcion fee:

Miembro : Individual AWG. 10,--

NO miembro : Individual AWG. 20,--

Relay team AWG. 30,--

Distancia:

Kids te cu 14 aña : Swim 375 m – Bike 10 km – Run 2.5 km

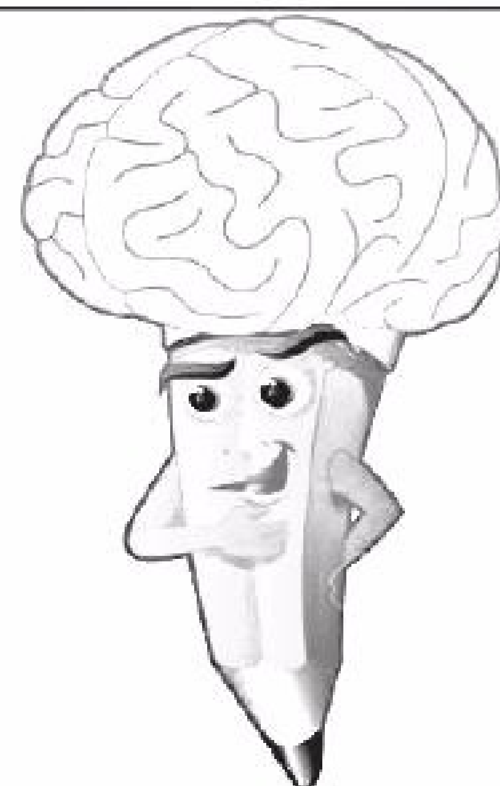
Junior & Adulto Male : Swim 750 m – Bike 20 km – Run 5 km

Female Open 15+ : Swim 750 m – Bike 20 km – Run 5 km

Beginners Adulto por haci e Half (Kids) Distance, pues Open Male y Open Female

NOTA: Pago ta sosode e diadomingo mainta 18 di oktober 2015.

SESOSPORT pa tur Gruponan Social di Grandinan



Grupo Nucleo Senioren ta presenta SESOsport
dor di Grupo Uni di Noord

dialuna 12 di october 2015

10:00am—2:00pm

Luga: The New China Club(patras di Super Food)

Forma team di maximo 6 persona y ta pidi un contribucion di prijs AWG. 5,00 pa persona cu ta participa den e team.

Tur demas miembronan di e gruponan cu lo ta desea pa bin apoya nan grupo of kier bin disfruta di e actividad ta Bon Bini.



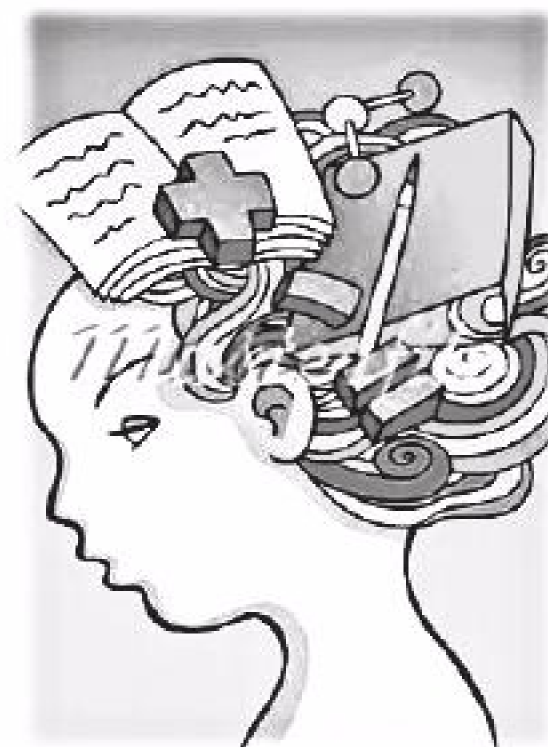
NO TA COBRA PA ENTRADA

Lo tin un Bar y Cushina bon surti na bon prijs.

Ultimo Dia pa inscribi bo(so) participacion ta
diabierna 9 di october 2015



unit60plusdszaruba@gmail.com
Of
5943397—5626602—5942546
5926336—5651145—5676700



Solo di Pueblo...

Ta buska cas pa Cumpra

Ta buska cas pa cumpra entre 300 y 350 mil florin.
please contact between 2pm to 6 pm
contact number. 5694343

Ta buska BMW 7 serie Lemo pa Cumpra

ta buska BMW 7 serie L pa cumpra .
contact info. 5694343
please contact between 2pm to 6 pm

Daihatsu Terios SUV 2009

automatic,airco,rear wheel Drive.

91 mil kilometer Engine.

price : 15 mil florin.

contact :5694343(call between 2pm-6pm)



Con pa abona na Solo di Pueblo? Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas. Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

Ta Buska auto

Pa Cumpra

Ta buska auto di 4000 of 5000 florin pa cumpra

contact

5694343

FOR SALE

Spacious House + 2 apartment In Oranjestad for Sale

5 minutes walking distance from Downtown Oranjestad

Price: 300.000. Close to execution value!

For more info Call: 5694343/5646254

Gmail: arubaqualityhouses@ gmail.com

FOR SALE

1 complex consisting of 7 apartment or for living + 4 apartment for rent. Very good investment. Price is far below execution value. Property very close to Xavier University.



For more info Call: 5694343/5646254

Gmail: arubaqualityhouses@gmail.com



NOS TA BENDE: BBQ GRILL,TIPO CYLINDER, cu of SIN WHEEL



MADE IN ARUBA

300/250 florin

INF:5938182

FOR SALE

Apartment complex in Noord.

3 spacious apartment on a 1000 square meter commercial ground. Very good for a small hotel.



For more info Call: 5694343/5646254

Gmail: arubaqualityhouses@gmail.com

Solo di Pueblo... Local.....

MAYBELLINE NEW YORK FASHION NIGHT

ta priminti di bira un anochi exitoso







Despues di un preparacion intenso y durante varios luna, e gran anochi final ta acercando, unda cu Aruba por presencia e prome Maybelline New York Fashion Night, un anochi completamente diferente na loke ta custumbra cu ne.

E carchinan a bay super bon y expectativa y curiosidad ta hopi halto pa e anochi diasabra 10 di october na Renaissance Convention Center. E 6 makeup artists conhuntamente cu nan 5 modelonan di Koma Modeling ta haciendo e ultimo preparacion- y detayenan pa deleita e publico cu 5 diferente make-up den un tema. Ronchi de Cuba conhuntamente cu e team dinamico di Medicosmetics Aruba N.V. bou guia di Lizayra Tromp-Polak, ta completamente convenci cu e anochi aki lo ta algo nunca bisto y cu e publico lo goza di un anochi espectacular yena di beyesa, creatividad, originalidad y profesionalismo den e mundo di makiyahe.

Cada makeup artist a scoge 5 modelo y tambe a haya nan tema, unda cu nan lo bay elabora y crea e fantasianan di makeup exotico, moderno y original. E temanan pa e anochi aki ta lo siguiente:

Edgar Kock cu e tema di Candy – Rafael de Cuba cu tema di Christmas – Andrew Curiel cu tema di Ultimate Glam – Andreina Balza cu e tema di Black Moon – Endy Croes cu tema di Aruba y George Bislip cu e tema di Brazil.

Ya for di e oranan trempan di diasabra mainta, e modelonan conhuntamente cu e makeup artists ta bezig cu nan make-up, pa asina ora cu e porta habri, e publico presente por disfruta di e prome Maybelline New York Fashion Night di Aruba, ilustrando un fantasia unico di make-up fascinante y excitante den cada tema.

Aruba completo ta keda invita pa haci uzo di e bo ticket y bin disfruta di e prome Maybelline New York Fashion Night y experiencia e prome fashion show di make-up, produci pa nos propio profesionalnan den e mundo di beyesa.









Solo di Pueblo... Local

Resultado di number:

Diamars 06 October Merdia

Catochi
7973
1658
5849

Big 4
7969

Zodiac
4663 -Capricornio

Diamars 06 October Anochi

Catochi
1049
8046
3644

Big 4
1872

Zodiac
2327-Aries

Lotto di Dia
01-06-26-08-02

Minimega
30-17-22-06
Megaball 11
XXXXX

Corsou
8903
7733
5203

Diario
9033
1671
3611

Super 4
8716
XXXX
XXXX

4 skina DIA
9331
4 Skina Cur
8353

TEMPO

LEVEMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA AWASERO SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA MAXIMO 35 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 29 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:29 AM Y TA BAHA 06:26 PM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE FRESCO; FORSA 4 TE 5 (20 TE 37 KM/ORA, 11

TE 20 NUDO).

OCASIONALMENTE RAFAGA TE FUERTE; FORSA 6 TE 7 (39 TE 56 KM/ORA, 21 TE 30

NUDO).

SITUACION GENERAL:

PA E SIGUIENTE 24 ORANAN E TEMPO ACTUAL NO TA BAI CAMBIA HOPI CU SHELO

LEVEMENTE NUBLA Y SECO.

E BIENTO TA MENGUA UN TIKI PA E SIGUIENTE DIANAN.

TEMPO TROPICAL:

HORCAN JOAQUIN TA 700 KM PARTI PA NOORDOOST DI BERMUDA Y TA MOVIENDO DEN

DIRECCION NOORDOOST.

E SISTEMA AKI NO TA FORMA NINGUN PELIGER PA ARUBA PERO SI LO WORDO VIGILA DI

CERCA

DOR DI E SERVICIO METEOROLOGICO.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 6 TE 8 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 29 GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:

LEVEMENTE NUBLA TE DIARANSON Y DESPUES UN TIKI MAS HUMEDO.

BIENTO TA MENGUA UN TIKI.

TEMPERATURA TA FLUCTUA RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 35 / MIN 29 / 0.00

HADICURARI MAX 32 / MIN 28 / 0.00

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia...

Minister Otmar Oduber a ricibi buki "We Are Aruba" for di Linda Reijners

E ta refleha e multiculturalidad di nos isla



Minister Otmar Oduber a ricibi for di man di periodista Linda Reijners e buki cu sigur ta ilustra e cultura di nos isla,"We Are Aruba". E buki aki ta conta e historia multicultural di Aruba y di con Aruba semper tabata asina atractivo pa hendenan yega aki y cuminsa nan bida na nos isla.

Linda Reijners a entrevista un total di 74 persona di diferente parti di mundo y nan ta splica con nan a yega Aruba, kico ta nan pasado na nan pais di origen, kico ta nan deseo pa Aruba y dicon nan ta haya nos isla asina importante.

Minister Oduber ta haya e buki aki di gran interes mirando cu ta pone enfasis riba cultura y diversidad, mientras cu ta duna atencion na un di e caracteristicanan principal di nos isla cu ta nos cordialidad cu ta atrae hopi hende.

Cruz Cora Aruba cu entrega di certificado pa grupo nobo di instructor



Recientemente Cruz Cora Aruba a tene un curso di instructor di First Aid, Cpr y Aed di American RED CROSS. Depues di termina e curso exitosamente a haci entrega di certificado na e grupo di instructornan nobo. Awor Cruz Cora Aruba tin un team mas grandi di instructor certifica pa ofrece curso na companianan, schoolnan y tur persona cu kier haya training riba prome auxilio, CPR Y AED. Instructornan cu a ricibi nan certificado di American Red Cross Instructor (First Aid, Cpr&Aed), Marc de Kort , Jaclyn de Kort, Stella Vrolijk , Humphrey Gomes, Nicole Marie de Cuba , Adrienne de Cuba y Herbert Domacasse. Pa informacion di curso ,por tuma contacto cu Cruz Cora Aruba na tel.582 - 2219 info@redcrossaruba,com.



Solo di Pueblo Deporte...

Como parti di Island Temptations su evento di Iron Chef Aruba Bartendernan y profesionalnan di binja ta competi pa top honor



EAGLE BEACH – Anticipacion ta creciendo pa Iron Chef Aruba, e evento final di e asina yama Eat Local Restaurant Week, tumando luga diahuebs anochi awo na Alhambra Casino & Shops. Iron Chef Aruba ta reta tres di e isla su top chefnan den un formato di tres plato di macuto misterioso, competiendo en bibo dilanti un publico di 140 persona.

Bishitantenan di e evento lo ta disfrutando di un cena di cuater plato prepara pa e ekipo culinario di Divi Resorts bou direccion di Chef Ehecutivo Gerard Coste, mientras cu nan lo disfruta di binja eschohi pa acompanja cada plato door di e competidornan di Iron Chef Aruba Junior Wine Sommelier. Representando Pepia Est. ta Jimmy Koopman. Arion Wine Company lo sostene Reinier Maduro, y Fernanda Jimenez ta representa Romar Trading. Experto di binja Franz Sydow lo ta husgando e creatividad di e combinacionnan escohi pa e competidornan.

Prome cu e cena, bishitantenan lo disfruta di un cocktail hour na Fusion Wine Bar, unda e Iron Chef Bartenders' Brawl lo tuma luga. E top bartendernan local competiendo ta Sandro Tromp di White Modern Cuisine, representando e distribuidor di alcohol Romar Trading Company; Zulay Duran cu Gianni's Restaurant Group, representando Arion Wine Company, y Danny van der Linden cu Hollywood Smokehouse, representando Pepia Est. Cada bartender lo tin e tarea di crea y presenta un cocktail original, cual lo wordo evalua pa e bishitantenan di Iron Chef Aruba.

Produci pa Island Temptations, e isla su revista di estilo di bida ganador di multiple premio, Iron Chef Aruba ta conta cu e sosten financiero generoso di Aruba Tourism Authority, Divi Resorts, Alhambra Casino & Shops, ASD Aruba Hotel & Restaurant Equipment Supplies, Romar Trading, Arion Wine Company, Pepia Est, U.S. Meat Export Federation, Gandelman, Ling & Sons, y Caribbean Overseas.



Hakeem Lowe, Záhyon Klabér y Jourdé Klabér hunto cu coach Clifford Rasmijn a biaha pa Trinidad & Tobago Taekwondo G1 Open.



Diamars mainta e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting a biaha hunto cu nan coach Clifford Rasmijn kende a preparanan pa e Open di Trinidad & Tobago cu ta tuma lugar e dianan 9-11 di Oktober na Port of Spain Trinidad. Den weekend e atletanan lo bringa den diferente categoria, manera Hakeem Lowe ta bay bringa den cadet cu ta di edad di 12-14 aña, mientras cu Záhyon Klabér ta bringa den e categoria junior –59 kilo y Jourdé Klabér ta bringa den e categoria junior –63 kilo.

Brazil Taekwondo Stichting ta convenci di su team y cu nan lo haci un bon trabou na e Open di Trinindad & Tobago. Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center tambe lo bay ta na Trinidad & Tobago como referee internacional pa referee e peleanan.

Nos ta desea nos atletanan hopi exito cu e sigurancia cu nan lo saca nomber di Aruba un biaha mas.





Solo di Pueblo...

PERSUASION

" UN JUCIO QUE SE FORMA EN VIRTUD DE UN FUNDAMENTO"

By : Bombi Ramos

Un feliz dia para cada uno de ustedes , fieles lectores de este prestigioso corant "SOLO DI PUEBLO" . Agradecido infinitamente del bonito gesto del Sr Edmond Croes por la opotunidad que nos brinda de compartir con ustedes esta columna semanal.

El objetivo principal de nuestra pagina , sera llevarles un analisis o vision de la situacion actual , socio economica , politica , deportiva , etc . O cualquiera que sea el caso , pero con los ojos de alguien naturalizado .con muchos anos residiendo en la isla.

Tambien traeremos todos los detalles de la entrevista principal del programa radial a traves de rumba los sabados al mediodia.

El otro motivo por el cual acepte este reto es el oportunismo que los politicos del gobierno utilizan comentarios el rencor o mejor dicho han creado una fobia lo que ha generado en nuestra gente (latinos,arubianos nuevos , naturalizado) utilizando como base el o los comentarios expresados por lideres o ministro del pasado con relacion a nosotros . Y si lo han logrado Pero dejenme decirle que ya eso es pasado .todo tiene su final , y hoy dia esos que se dejaron llevar o utilizar , son los mismos que estan totalmente arrepentidos y dolidos por la forma en que se le pagado el voto de confianza deposita por ellos.

Los pueblos latinos sencillamente no perdonan ,cuando los politicos no cumplen , fallan con las promesas , ofenden su origen , crean medidas que solo van poniendo cada dia mas el poder adquisitivo de las familias de escasos recursos economicos , pequenitos mas y mas.

Sencillamente no hay perdon , el cobro llega .

El MEP de hoy es uno nuevo,rejuvenecito , preparado, y lo mas importante con deseos de cambios con una lider tambien joven reconfirmada en esta posicion . Y un partido que siempre fue un gran bastion de soporte y todavia lo es , por los naturalizados de mas tiempo en la isla. Y casi seguro que para la proxima contienda electorial del 2017 , otro gallo cantara.

Ese MEP que hoy muchos insensatos asalariados critican , fue el unico que nos dio la oportunidad de una anmistia en el 1992 , Rudy Croes. Dandonos la oportunidad de legalizar nuestro status en la isla.

Yo fui uno de esos y gracias a esa accion yo pude trabajar y subir mis hijos . Estare agradecido por siempre.

Quien no recuerda esas palabras tan bellas que dijo nuestro libertador "todo aquel que deje su pais , su familia para venir y trabajar para llevar a Aruba delante , es un arubiano mas "

Entonces porque seguir dejandonos llevar como corderito o pavo de navidad a que nos sigan cocinando con ese rencor , pero solo en los tres meses de campana , se acuerdan que hay "latinos " que votan . Utilizando nuestro idioma y con la anuencia y colaboracion de algunas radios latinas y sus empleados asalariados en algunos casos para sacar beneficios politicos de eso. . El resto de su gobernacion a sacar medidas que afectan directas o indirectamente el bolsillo de cada uno de nosotros. Ejemplos tenemos el cambio del idioma para la naturalizacion al holandes , que tanto trataron en ls gobernacion del Sr Nelson Oduber y nunca pudieron , el alza increible de los permisos de estadia , firma libre , domestica ,etc y ahora un regalito de navidad para nuestra pobre gente humilde el elevar o poner como requisito que el salario debe ser mayor de 2,040 para servir de garante a una visa. Que bofetada para nuestra gente humilde que gana salario minimo , que abuso para esas madres /padres de familia que tienen que hacer side job , algo extra para poder sobrevivir y que se les pasan anos sin poder viajar . Donde su consuelo era en fin de ano , pascuas traer a sus hijos o algun familiar a compartir con ellos. Gracias a nuestro gobierno "que nunca maltrata a los extranjeros" hoy ya no sera posible . Anexele a eso el aumento del BBO , que iva a ser eliminado por completo de 1.5 a 3.5 % , el aumento drastico de skoa por falta de subsidio de 75 a 250 mas alguito para el airco 150 ,los metros de parqueo , cada dia mas la carterita se queda mas vacia , menos nos resta.

A continuacion la entrevista de nuestro programa PERSUACION a travez de Rumba 91.5 , con el parlamentario y carismatico Glambert Croes.

**Hay gran inquietud y duda por saber en nuestra ciudadania que es el CAFT y porq se dice que se entrego la autonomia.

Resp :El CAFT es la comision Arubiano de supervision financiera .

Debido al manejo sin rumbo ni planificacion de este gobierno , fue lo que motivo a que Holanda interviniera y tomara carta en el asunto . Esta comision es una curatela financiera, yo diria el cuchillo financiero para tratar de sanear la situacion actual.

En los ultimos 6 anos la deuda, ha aumentado astronimicamente creando un problema serio para poder pagar y con los interese que se generan. Un manejo sin consideracion , sin ninguna planificacion . Dandole motivo de sobra a que el gobierno de Holanda inetrviniera.

No es solo un consejo de como y que se puede gastar .como quieren decirle al pueblo . Es mucho mas de eso.

Cuando se ha visto que a nadie lo quieren supervisar , si todo esta marchando bien ?

Esa supervision y como cubrir ese deficit , en el que ellos nos han metido .

va a traer muchas medidas . Asi que preparence para lo que viene.

** se dice y se comenta que ya un nuevo paquete de medidas van hacer sometidas al parlamento para su aprovacion , podria comentarnos algo de eso.

A partir del 1 Enero 2016 , entrara en vigor el ABB sera de 8 % , el BBO y el impuesto de salud que llegavan a un 3.5 % van a desaparecer . Es decir que de 3.5 sera el 8 % mas del doble del actual.

El moviemiento bancario de tu propia cuenta tambien tendra un impuesto, si usted saca dinero , paga con maestro ,a su propio banco , ya de otro sabemos . Tambien tendra que pagar.

La placa , el numero de su auto , lo pagara al tanquear o poner combustible, mas gasta mas pagara . 4 ,5 o 6 veces mas lo que antes pagaba . Imaginese los que viven en san nicolas , los que trabajan en las calles , etc

anexele a eso , el precio altisimo de agua y corriente que ya estamos pagando . Compare solamente los precios de estos servicios cuando el barril de petroleo estaba a 90 , y hoy dia con un precio por debajo de los 40 . Sencillamente un abuso de marca mayor para nuestro pueblo . Hoy dia se paga mas.

Pago pa recolecion de basura , skoa de 75 a 250 , mas airco 150 mas por nino , nuestra gente de clase media , humilde y hasta los ricos estan sintiendo esto. Gracias a Dios el Sr. Luigi Bergen esta peliando un caso para eliminar eso.

Mientras el gobierno dice que no hay dinero para subsidiar la educacion, si hay para green coridor , hospital, para klinkers . Esta gente tiene que saber que es la prioridad de nuestro pueblo.

**como afecta este paquete de medidas al pueblo en general

estamos viviendo una situacion de emergencia en Aruba, pareciera que esas oficinas , los trajes , la corbata hace inmune a los gobernantes y parlamentarios del gobierno , escusame que me centre en ellos . Sera que no salen , no van al supermercado !! .

La eduacion de los ninos deberia ser gratuita , es la base , el fundamento de toda sociedad . Todas estas medidas estan consumiendo nuestro pueblo . Esta gente no voto para esto . Un pueblo que fue desilucionado y que esta viviendo una triste realidad.

Solamente el aumento de agua y corriente genera una cadena inflacionaria , donde el propietario del supermercado va a incluir sus gastos en los precios de sus productos y sera el consumidor final que pagara todo. Inclusive hay lugares que ya estan vendiendo media docena de huevos ...

Esta es la triste realidad que todos los politicos y ciudadanos en general debemos de crear conciencia. Estamos en un momento cardinal y crucial para nuestro pais. No podemos quedarnos cruzado sin hacer nada.

Y yo quiero decirle al que venga , quien sea el proximo gobernate , que ya no hay tiempo para errores . Hay que hacer las cosas como son , no hay mas espacios para fallar . agrego.-

Es una reflexion vuelvo y repito , es especial a nosotros los politicos que ya al pueblo se le hace dificil creerles ,que fueron elegidos para servirle al pueblo , no para sus intereses personales , sino para todos. Muchos se creen emperadores y que son ellos los que estan arriba de la piramide . Noooo, el pueblo es el soberano .

Pero nada es para siempre

** refineria y san nicolas

segun Glembert la unica esperanza que habia para el gobierno era la desmantelacion de la refineria . Ya tenia encargados , los terrenos , etc. ya los samuros estaban preparados. Hasta llego a decirse que san nicolas estaba de acuerdo con la desmantelacion total .

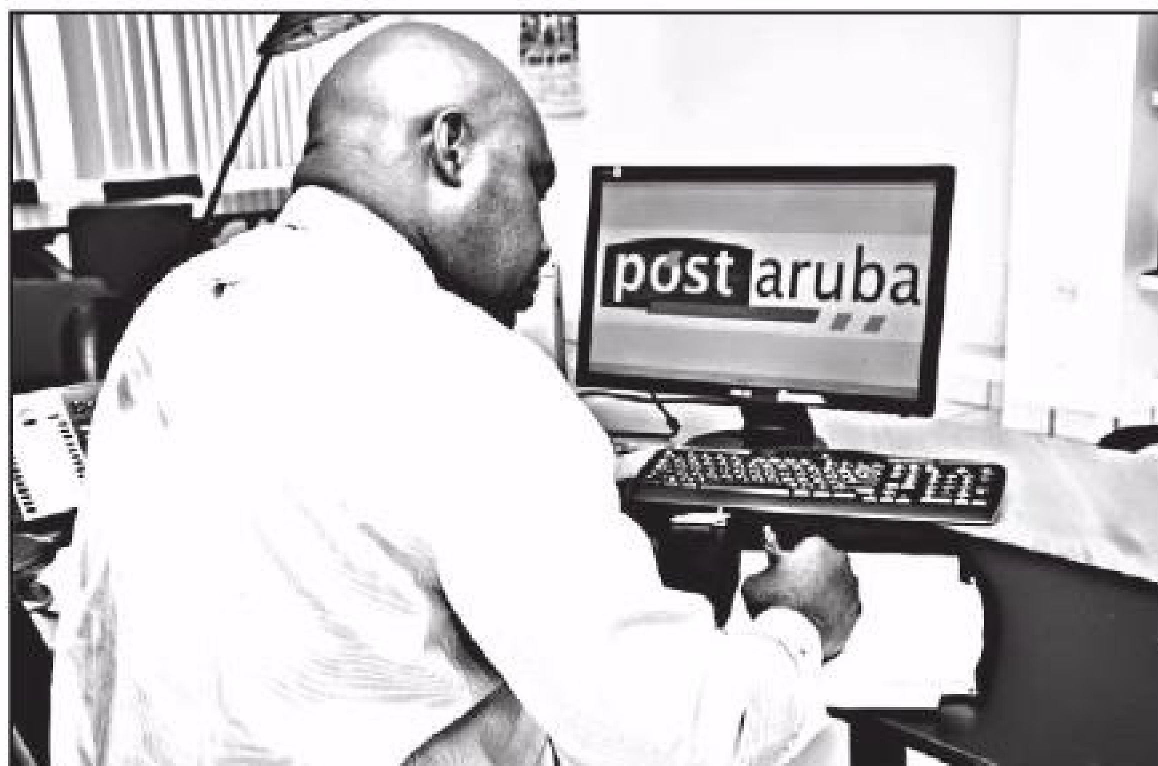
** que papel jugo usted con las negociaciones con pedevesa-citgo

al mirar la triste situacion de san nicolas y aruba , tanto escfuerzo y sacrificios de nuestros padres y luchadores para lo que hoy somos y tenemo . Dije no me puedo quedar . Sentado . Busque en google y localize los telefelonos del vice presidente y planificacion, me identifique y le dije que queria una cita con el explicandole de que se trataba.

En seis semanas recibe la confirmacion para viajar a Venezuela.

Aruba tambe ta celebra adelantonan den sector postal

Dia 9 di Oktober ta celebra Dia Mundial di Post



Tur aña, riba dia 9 di Oktober, mas di 150 pais na mundo ta celebra Dia Mundial di Post, pa conmemora establecimento di Universal Postal Union na aña 1874 na Bern, Suisa. Dia 9 di Oktober 1969, durante e congreso di UPU na Tokyo, Japon, a declara e dia aki como Dia Mundial di Post.

Door di crea e union universal di post, a duna inicio tambe na e revolucion mundial den comunicacion, den cual a haci posibel cu hende por a skirbi otro rond mundo. "Pa nos aki na Aruba, e ta motibo pa para un rato keto riba e cambionan drastico tumando lugar den e industria di Post y con adelanta Aruba ta compara cu e region", asina Guillermo Raymond, director di Post Aruba N.V. a duna di conoce. "E no ta un proceso cu a bay di awe pa mañan, ta cu hopi sacrificio y trabao duro di tur nos empleadonan, nos ta logrando e cambionan". E proposito di Dia Mundial di Post ta pa crea consciencia di e rol di e industria postal den e bida diario di tur hende y di negoshinan. Tambe pa para un rato keto na e contribucion di post na desaroyo social y economico di paisnan. E celebracion ta encurasha paisnan miembro pa conscientiza nan comunidadnan mas ainda, atraves di programanan y eventonan, di e rol importante di Post.

"Conta nos di e mundo cu bo kier crece aden", esey ta e tema di e celebracion di UPU e aña aki. Den esey Guillermo Raymond di Post Aruba N.V. ta convenci di e rol di Post den bida di tur ciudadano. "Esey mes ta locual cu nos kier logra na nivel mundial, di por adapta nos servicionan na e deseo di nos clientenan, na e demanda di e mercado, na e necesidadnan otro cu nos clientenan di awe y mañan lo tin".

Diahuebs dia 8 di Oktober proximo, tur cliente cu drenta un di e cuater oficinanan di Post Aruba N.V. lo ricibi un muestra di gradicimento. Diabierna dia 9 di Oktober tur oficina di Post Aruba N.V. lo ta cera pa un evento cu tur empleado. Diasabra e oficina di Post Aruba N.V. situa na Palm Beach Plaza lo ta habri segun su orario normal. Post Aruba N.V., cu su oficina principal ta situa na J.E. Irausquin Plein # 9 na Oranjestad y tin 3 oficina adicional na Santa Cruz, Noord y San Nicolas. Ey ta ofrece tur tipo di servicio, for di manda un envelop, te na carga pisa, sin lubida nan servicio di manda placa via Western Union.

Post Aruba N.V. ta conta cu 111 empleado, cu diariamente ta yega na mas di 42 mil adres situa tur rond di nos isla. Mas cu djis un servicio, e empleadonan atento ta percura pa tanto comunidad como sector comercial por comunica cu otro. Pa mas informacion riba servicionan di Post Aruba N.V., bishita e website www.postaruba.com of check nan paginanan riba Facebook, cu ta E-Post Aruba y Aruba Stamps.

Solo di

Señor ta mi wardador , mi'n tin falta di nada.

Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa."

Cu inmenso tristeza, pero agradecido pa tur e amor y carino cu el'a duna nos,nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos Tata, Ruman , welo y bisawelo.:



Sr. Mario Jacobo Danies

Mihor conoci como Mai , Mai Coco, Papa Mai of Padushi

Ex empleado di Lago y Tamarijn Hotel (Fantastic Gardens)

*21-11-1934 - † 03-10-2015

Na nomber di su yiunan:

Maria del Carmen "Carmencita " Danies

Mario Rudolf "Dodo" Danies y yuinan

Astrid "Maritza" y Franklin Franken-Danies y famia

Mevelin y Benjamin "Bencho " Dijkhoff-Danies y famia

Mario "Juni" y Glenda Danies -Danje

Shanila "Della" y Johnny Boekhoudt- Danies y famia

Harold "Picho" y Dorinda Danies-Franken

Manera ylu Astrid Franken

Mama nan di su yiunan:

† Emilia Danies

Petra "Deta" Giel

Rumannan : † Arturo y Berta Danies-Tromp y famia,† Petra Danies y famia,

Leoncita y Federico Donata -Danies y famia,† Daniel Danies y yiu

Swa:Jossy Giel

Su Nieto (a) nan::Jorge Dijkhoff y Lili Croes,Jamiro Dijkhoff y yiunan,Jennifer Dijkhoff y Lorenzo Peterson y yuinan,Jennelyne Danies y yiu,Joshua Danies,Edward Franken y Genesis Zievinger,Sigwald Franken,Jermaine Boekhoudt,

Su Bisanieto(a) nan:Jay-Liz y Q-Jay Dijkhoff,Jeynuel Danies, Jayden y Nathan Peterson

Su Sobrino (a) nan, Primo(a)nan, Su Iha nan, su suegro (a)nan,

Comer y Compernan, su amigo nan Bisiñanan y ex - coleganan di Lago Tamarijn (Fantastic Gardens).

Demas famia: Danies,Giel, Franken, Dijkhoff, Danje, Boekhoudt, Tromp, Jacobs, Donata, Croes, Peterson, Zievinger, Bermudes, Schaarbay, Martis, Penso, van der Biezen, Fabus, Amaya, Münzerhof, Alberts, Rozenberg, Cijntje, Orman.

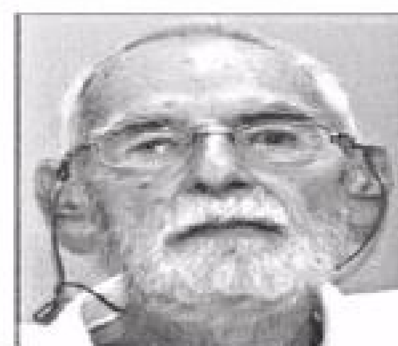
Den nomber di su yiunan, nieto(a)nan, bisa nieto(a)nan, ruman, sobrino(a)nan,swa, ihanan, comer y comper nan y demas famia, bisiña y amistadnan ta invita na e acto di entiero cual lo tuma lugar: Diahuebs 8 di Oktober 2015 na Aurora Funeral Home. E resto nan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or pa 11'or di mainta den Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.Nos ta ricibi bishita di condolencia: awe diarazon 7 Oktober 2015 for di 7:00 pm-9:00 pm na Aurora Funeral Home.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar.

Nos ta pidi disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Standard Communications N.V. cu tristeza ta anuncia e fayecimento di



Mr. Jacobus W. Gesterkamp

mihor conoci como Cody

Tata di nos director di Standard Communications NV, mr. Wouter Gesterkamp.

Di parti nos director mr. Johan Engelhart, y personal di Standard Communications N.V. nos kier duna nos mas profundo condolencia y forza den e tempo dificil aki

Cu Cody sosega den paz

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.

Salmo:23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Alberto Magno Arends

*26-09-1931 †04-10-2015

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Solo di Pueblo...

Proyecto Scol Saludabel y e aña escolar nobo



Aña escolar nobo (2015-2016) a cuminsa y e proyecto Scol Saludabel ta sigui cu su actividadnan. E grupo di implementacion (stuurgroep) cu ta guia e cinco schoolnan cu ta participa na e proyecto piloto aki a organiza un workshop dia 22 di September ultimo. Dicho workshop a tuma lugar na e sala di reunion di Departamento di Salud Publico. E team di salud di e schoolnan piloto a bini hunto e mainta aki pa haya informacion y pa intercambia di ideanan relaciona cu nan plan di trabao pa aña escolar aki. A pone enfasis riba e temanan " con pa trece cambio den comportacion" y " con pa formula bo metanan " cu ta haci nan mas realizabel. E teamnan a siña con pa traha segun e metodo SMART cu ta un metodo hopi efectivo y relativamente facil pa usa. Tabata tin e oportunidad pa e schoolnan tambe contribui cu nan ideanan pa haci e proceso di desaroyo di e proyecto Scol Saludabel uno mas efectivo y eficiente, p.e. door di usa formanan mas facil pa e schoolnan piloto comunica cu otro pa motiva y stimula otro e.o. door di comparti nan preocupacion- y ideanan . E cinco schoolnan piloto cu ta participa na e proyecto di Scol Saludabel ta: Scol basico Kudawecha, Cacique Macuarima School, St. Paulus School y Mon Plaisir Kleuter y Basisschool, cu mientras tanto a bira un solo school. E grupo guia (stuurgroep) ta un grupo multi-disciplinario cu ta conta cu miembronan di Departamento di Enseñanza, Departamento di Salud Publico, Instituto Biba Saludabel y Activo, Departamento di Asunto Social, Instituto Pedagogico Arubano y recientemente tambe un miembro di e proyecto " Veilige Scholen". E workshop tabata uno exitoso caminda cada grupo a logra haya mas claridad riba e caminda pa bira un school saludabel.





